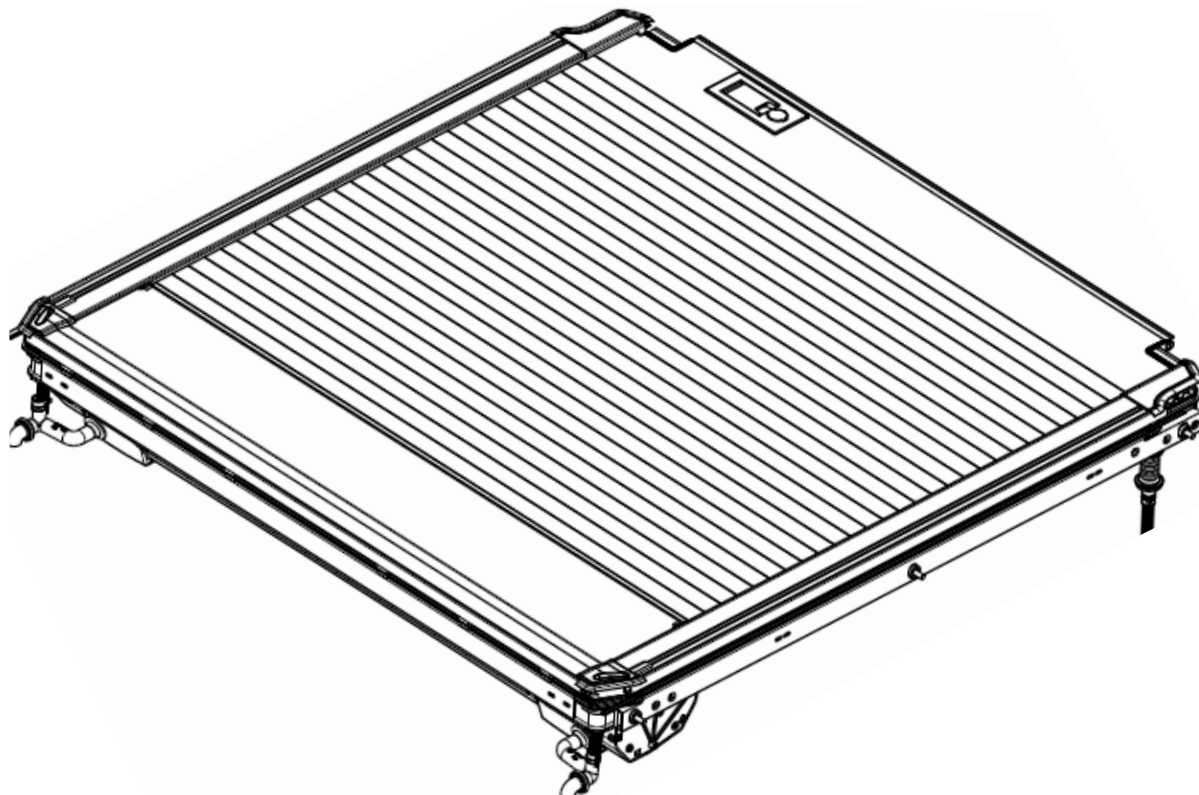


- | | |
|---|---|
| GB Installation instructions Roll Cover | FI Kokoamisohjeet Rullakansi |
| FR Instructions de montage Couverture de rouleau | PT Instruções de montagem Capa de rolo |
| NL Montage-instructies Rolafdekking | CZ Montážní návod Rolovací kryt |
| DE Montageanleitung Roll Cover | PL Instrukcja montażu Osłona rolki |
| ES Instrucciones de montaje Cubierta enrollable | JP ロールカバー |
| IT Istruzioni di montaggio Copertura a rullo | CN 捲蓋 |
| SE Montage-aanwijzing Rullskydd | |

INEOS Quartermaster MY 2023 >

GRA-0A66-030020



PRE-INSTALLATION CAUTION / NOTES

GB

We expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.

FR

Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits.

NL

De installatie moet worden uitgevoerd door een erkende, competente installateur. Incorrecte montage kan leiden tot het vervallen van elk recht op schadecompensatie, met name dat met betrekking tot product aansprakelijkheid.

DE

Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen, insbesondere solche, die das Produkthaftungsgesetz betreffen.

ES

Una vez más, hacemos hincapié en el hecho de que si este producto no lo monta correctamente un técnico instalador cualificado, se anulará cualquier derecho de compensación por posibles daños, especialmente los relativos a la legislación vigente sobre este tipo de productos.

IT

Si prega di notare che, in caso di installazione scorretta non eseguita da un installatore competente, l'utente perderà ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilità di prodotto.

SE

Vi meddelar att montering, som inte görs fackmannamässigt, kommer att häva rätten till kompensation för skador, speciellt rättigheter enligt lagen om produktansvar.

FI

Jos asennuksen suorittaa joku muu kuin pätevä ammattilainen, tämä kumoo asiakkaan oikeuden vahingonkorvauksiin, erityisesti sellaisiin, jotka perustuvat tuotestuvuuteen.

PT

Observe que em caso de danos resultantes de instalação inadequada, todos As reivindicações de garantia expiram, especialmente aquelas cobertas pela Lei de Responsabilidade do Produto a respeito de.

CZ

Upozorňujeme, že instalace provedená nesprávně nebo nekompetentní osobou, ruší veškerá práva na kompenzaci škod, obzvláště způsobených poruchou produktu.

PL

Pragniemy zwrócić uwagę na fakt, że nieprawidłowy montaż przeprowadzony przez niekompetentne osoby będzie podstawą do unieważnienia wszelkich praw do odszkodowań, w szczególności wynikających z ustaw o odpowiedzialności za produkt.

JN

不適切な取り付けによる損傷の場合は、すべての保証請求、特に製造物責任法の対象となるものは期限切れになります。に関して。

CN

請注意，如果因安裝不當而造成損壞，所有保固索賠到期，尤其是那些屬於《產品責任法》規定的索賠關於。

Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.

Le contenu de ces kits, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet à modifications sans préavis ; lisez attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation.

De inhoud van deze kits en de installatiehandleidingen kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Zorg er voor dat u deze instructies hebt gelezen en volledig begrijpt voordat u met de installatie begint.

Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz und Einbauanleitung ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig durch.

El contenido De los kits y sus correspondientes manuales De montaje están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso. Es importante que lea con atención todas las instrucciones y que las entienda perfectamente antes De iniciar la instalación.

I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso. Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione.

Innehållet i dessa satser och deras bruksanvisningar kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vänligen läs dessa anvisningar noga innan du påbörjar monteringen.

Kiiinnityssarjan sisältöä ja asennusoppaita voidaan muuttaa siitä etukäteen ilmoittamatta. Asiakkaan tulee ennen asennuksen aloittamista perehtyä huolellisesti näihin ohjeisiin.

O direito de fazer alterações no conteúdo do kit de montagem e nas instruções de instalação sem aviso prévio é reservado. Leia estas instruções antes da instalação com cuidado.

Obsah těchto sad a návody na jejich montáž podléhají změnám bez předchozího upozornění. Prosím, ujistěte se, že jste si pokyny před instalací přečetli a dostatečně jim rozumíte.

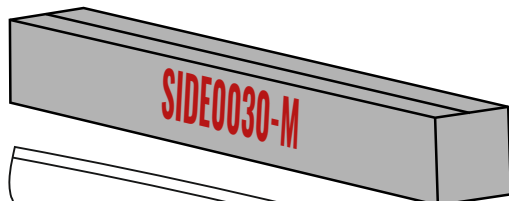
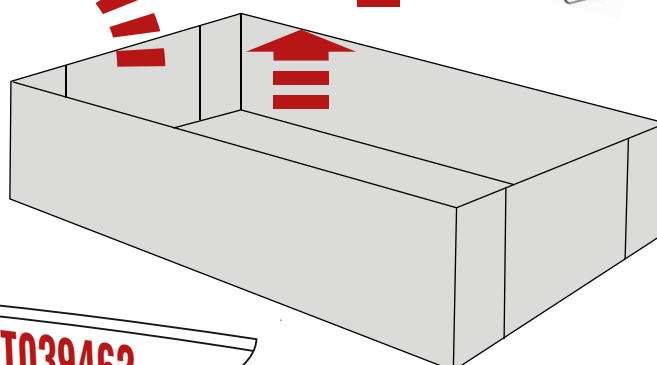
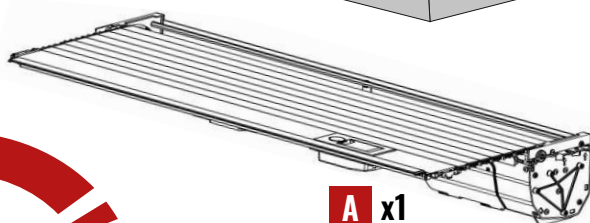
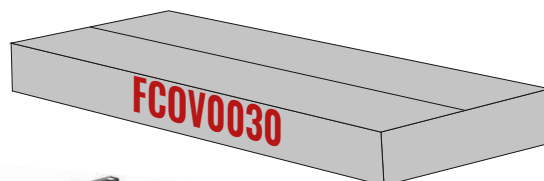
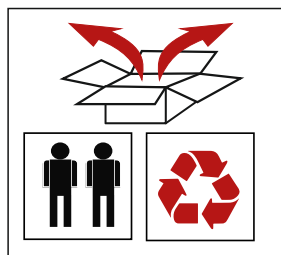
Zawartość opisywanych zestawów i instrukcje ich montażu mogą ulegać zmianom bez powiadomienia; przed rozpoczęciem instalacji należy zapoznać się z instrukcjami i upewnić się, że zostały zrozumiane.

組み立てキットの内容と取り付け説明書を変更する権利予告なくご予約を承ります。インストールする前にこれらの手順をお読みください気を付けて。

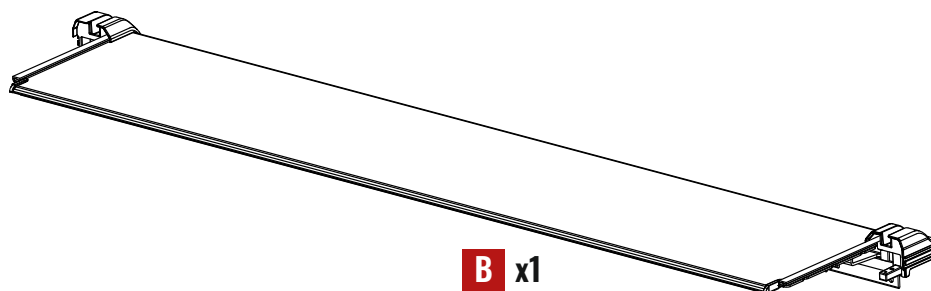
有權更改組裝套件和安裝說明內容恕不另行通知。安裝前請閱讀這些說明小心。



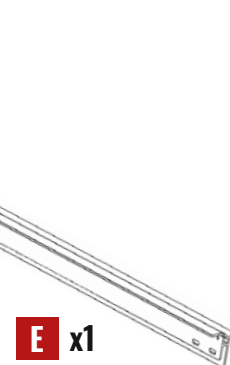
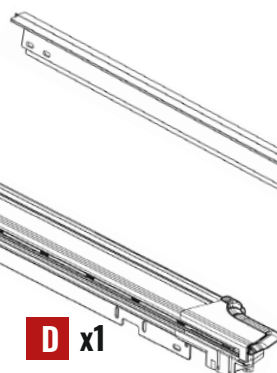
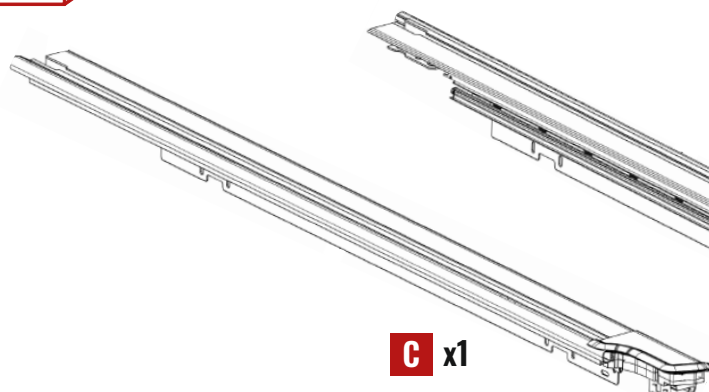
GRA-0A66-030020

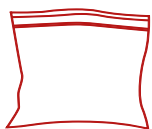


FCOV0030

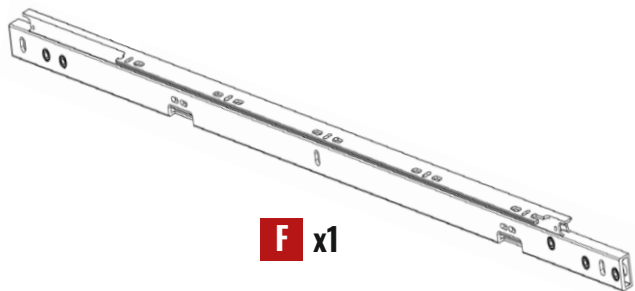


SIDE0030-M

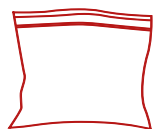




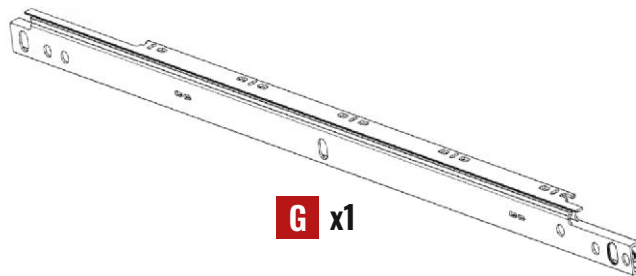
KGAT0030-LH



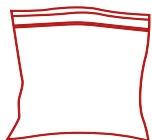
F x1



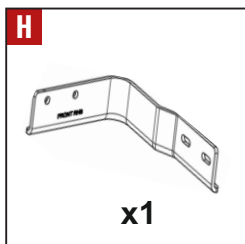
KGAT0030-RH



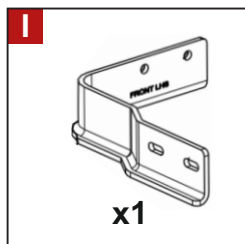
G x1



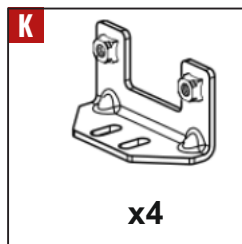
KIT040039



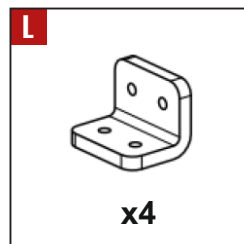
H
x1



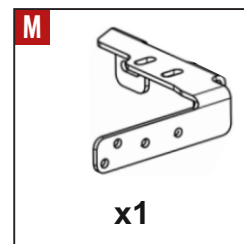
I
x1



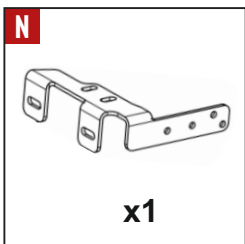
K
x4



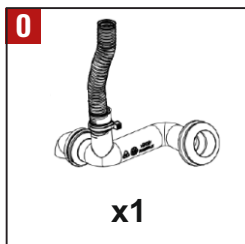
L
x4



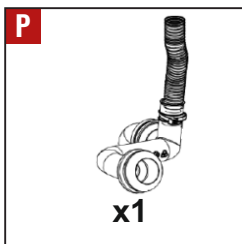
M
x1



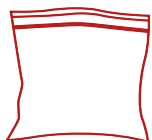
N
x1



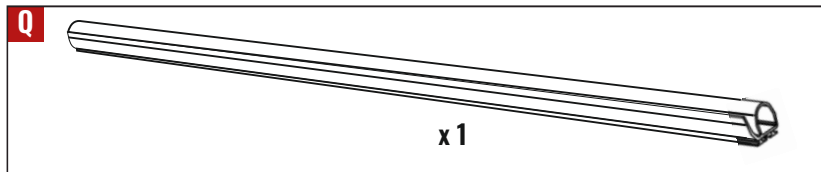
O
x1



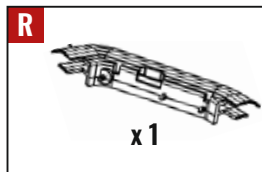
P
x1



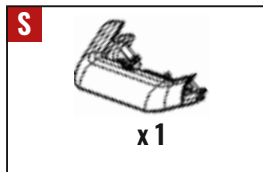
KIT039462



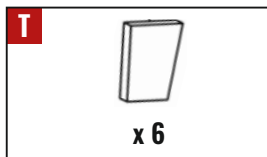
Q
x1



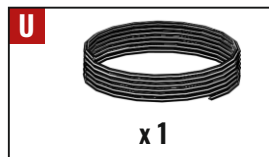
R
x1



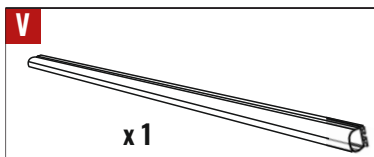
S
x1



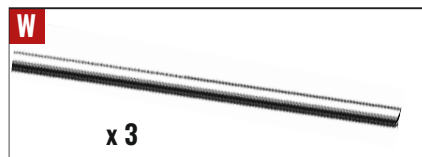
T
x6



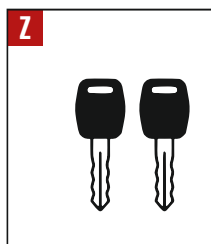
U
x1



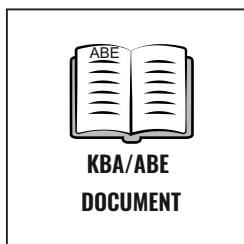
V
x1



W
x3



Z



ABE
KBA/ABE
DOCUMENT



KIT039460

AA

M10x50
x 6

AB

M10xOD 31
x 6

AC

M6x15
x 47

AD

M6x15
x 10

AE

M6x50
x 2

AF

M6
x 2

AG

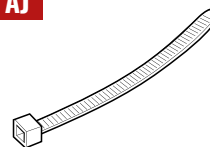
5.15mm
x 4

AH

7.15mm
x 2

AI

x 14

AJ

150mm
x 4

AK

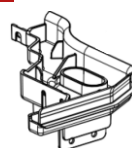
x 2

AL

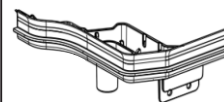
x 1

AM

x 1

AN

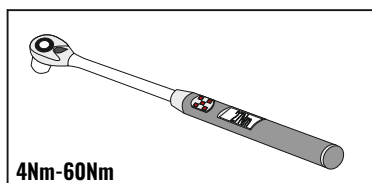
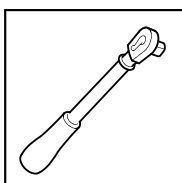
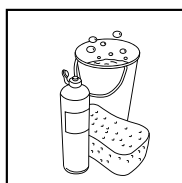
x 1

AO

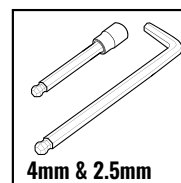
x 1

AP

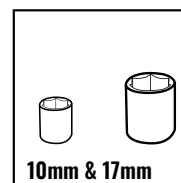
x 2



4Nm-60Nm



4mm & 2.5mm



10mm & 17mm

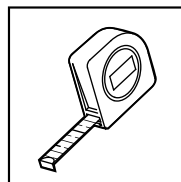
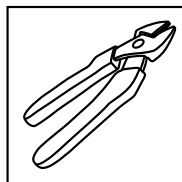
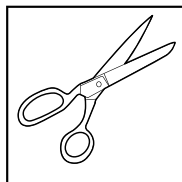
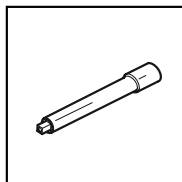


Fig 1

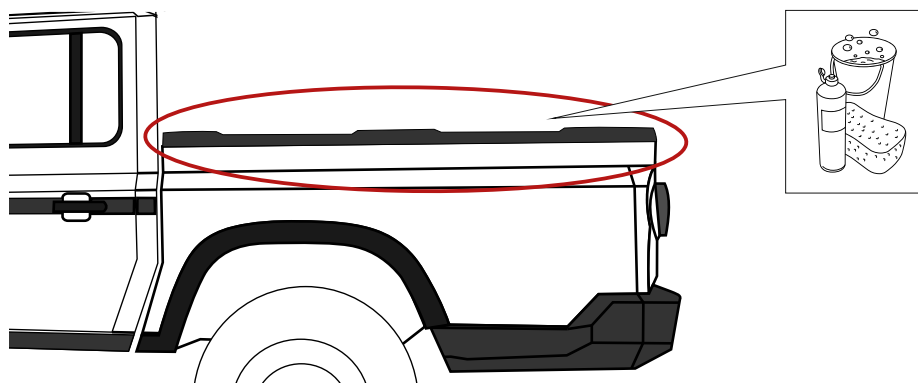


Fig 2

LH

RH

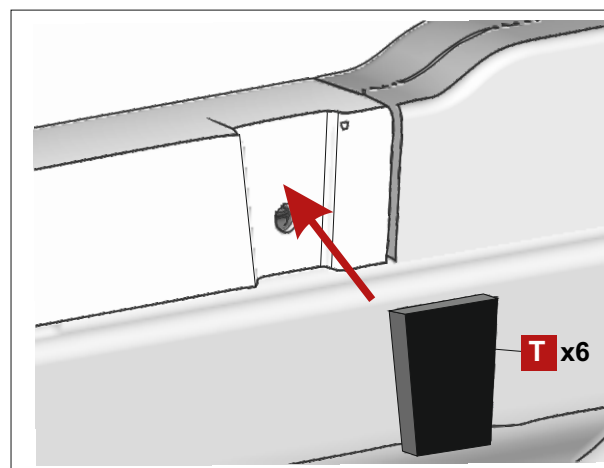
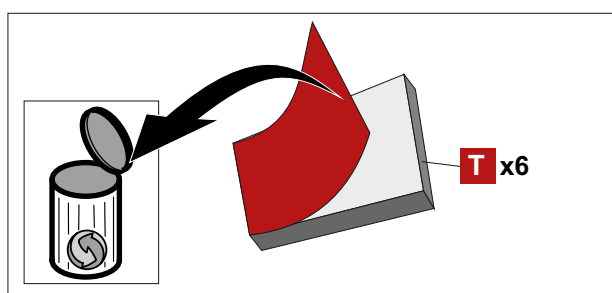
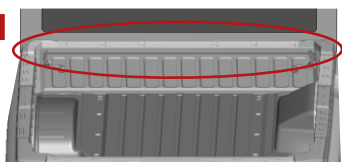


Fig 3

LH

RH

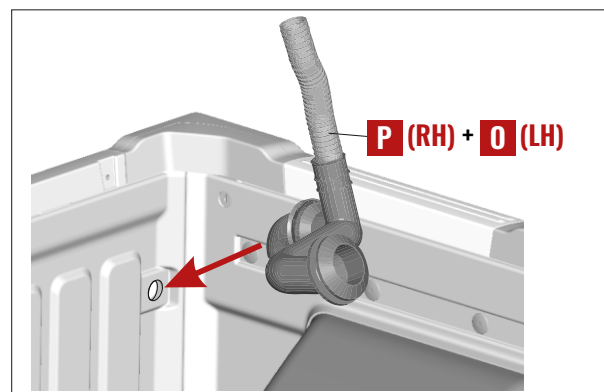
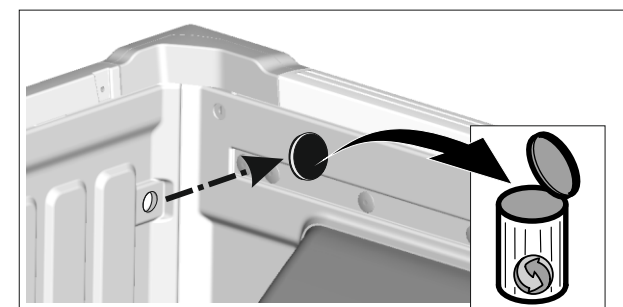
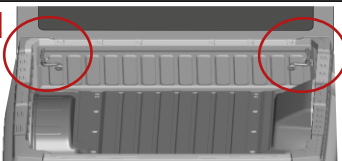


Fig 4

LH

RH

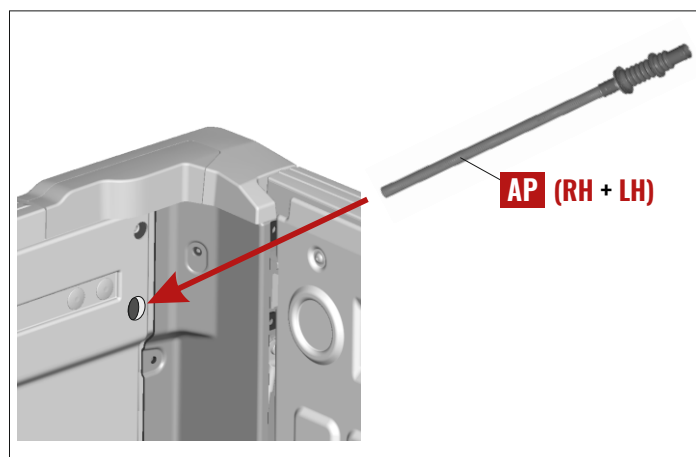
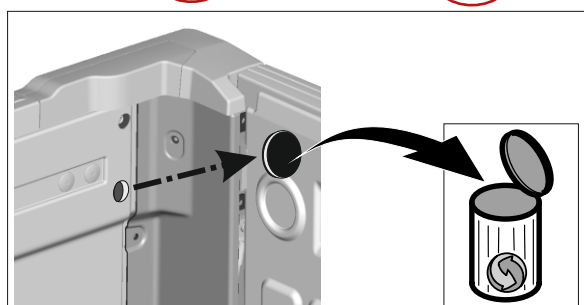
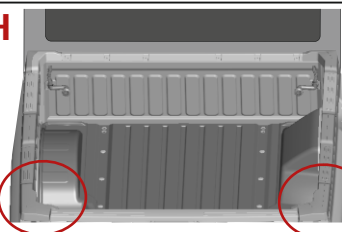


Fig 5

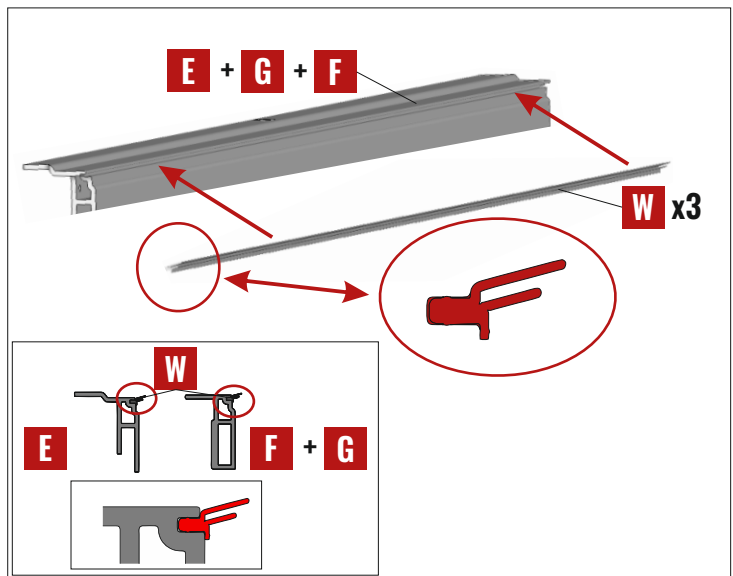
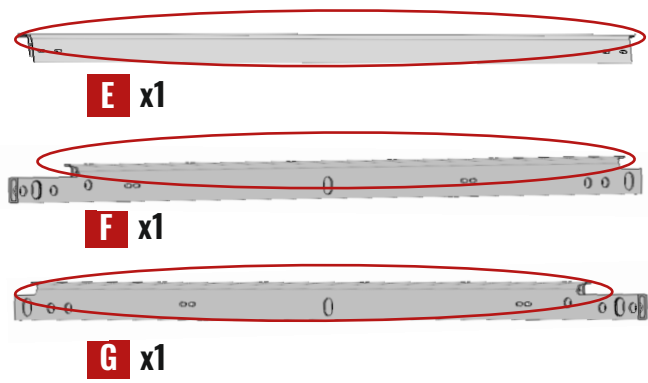


Fig 6

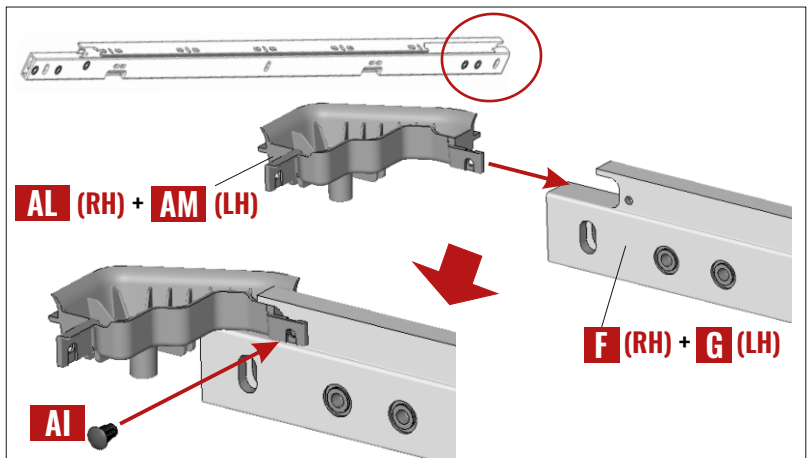
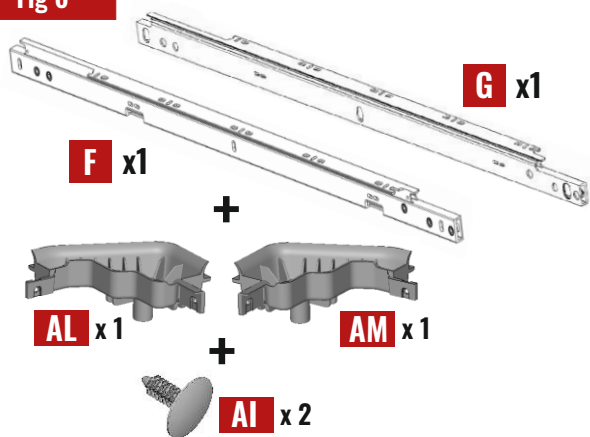


Fig 7

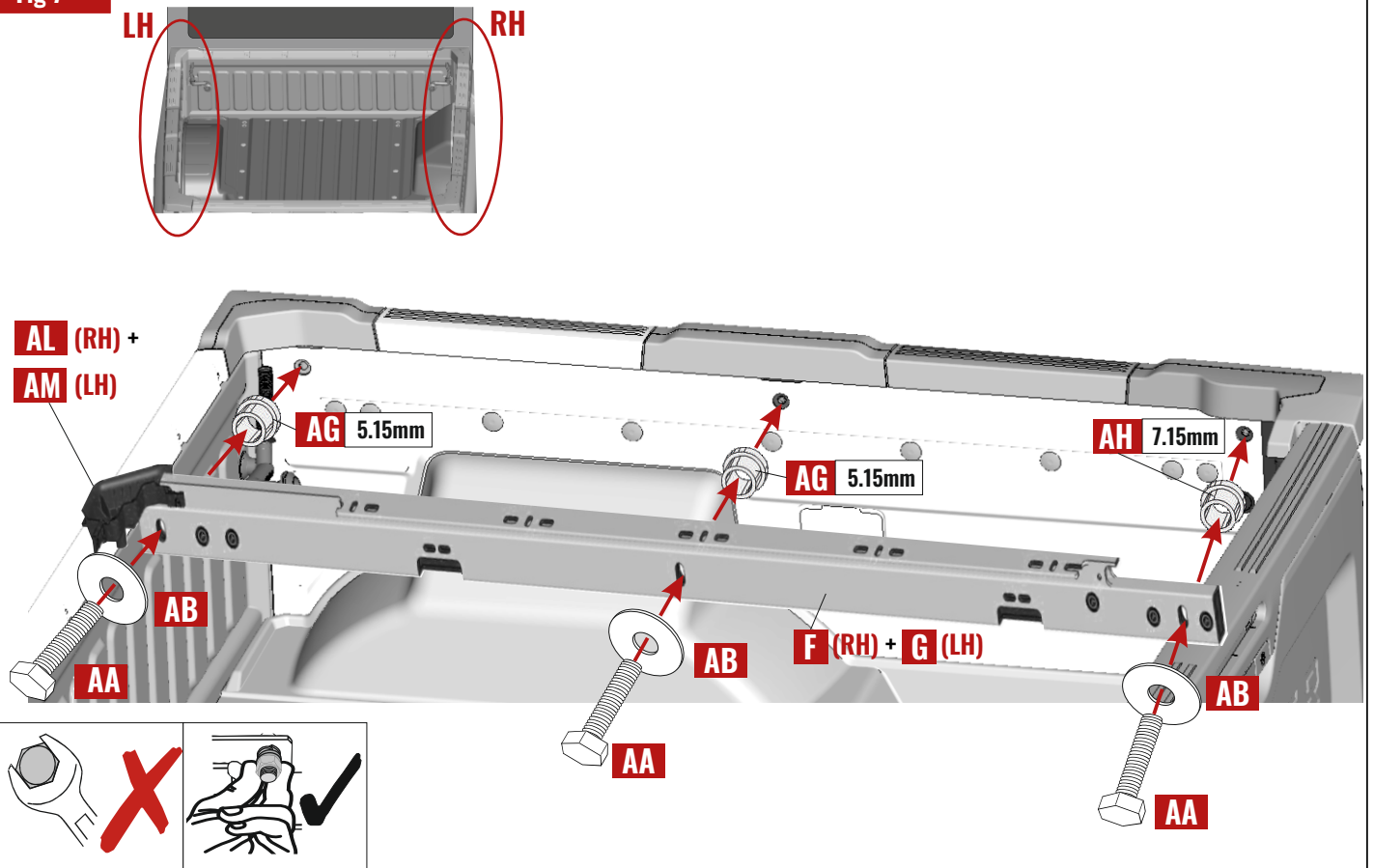
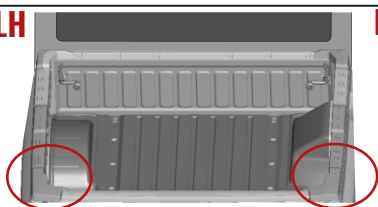


Fig 8

LH

RH



AN (RH) + AO (LH)

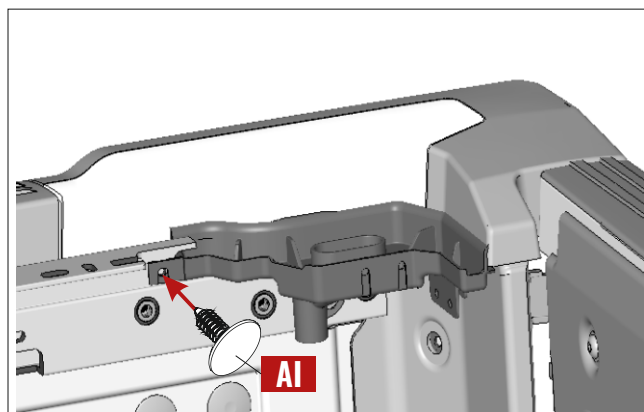
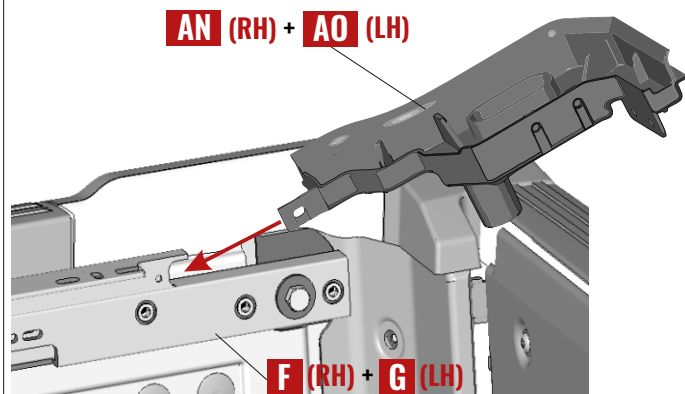
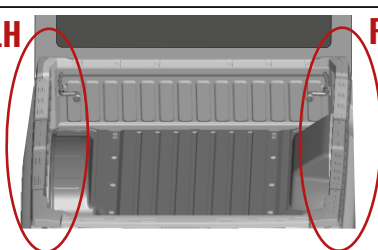


Fig 9

LH

RH



AK

AK

F (RH) + G (LH)

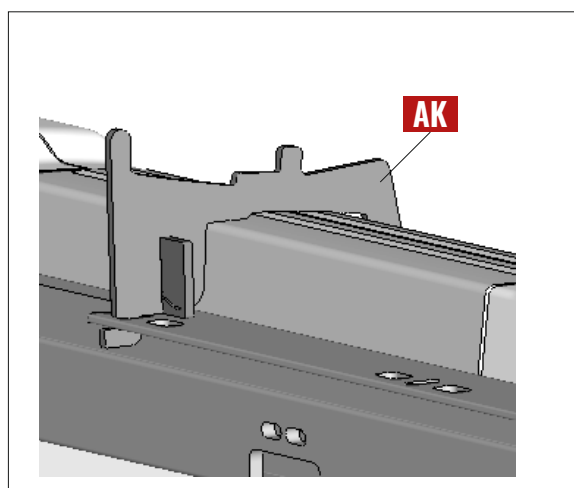
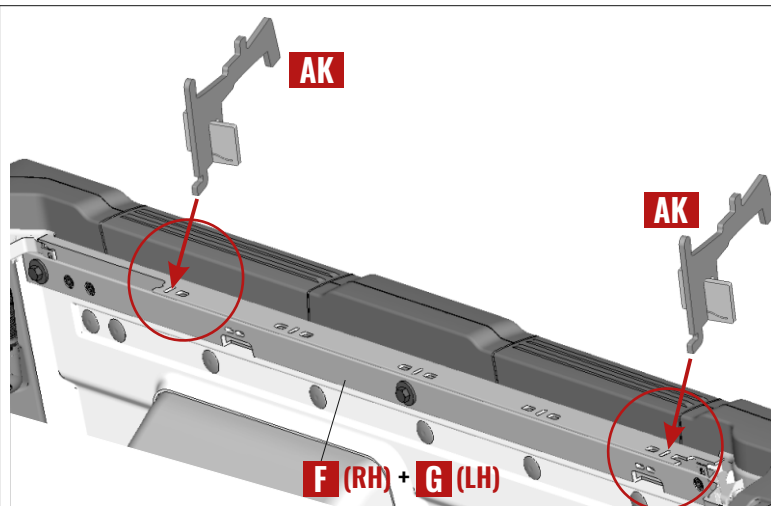
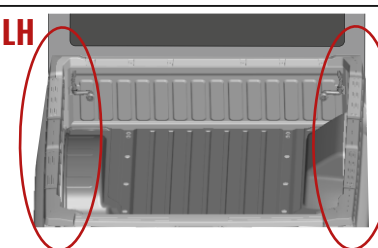


Fig 10

LH

RH



AK

AK

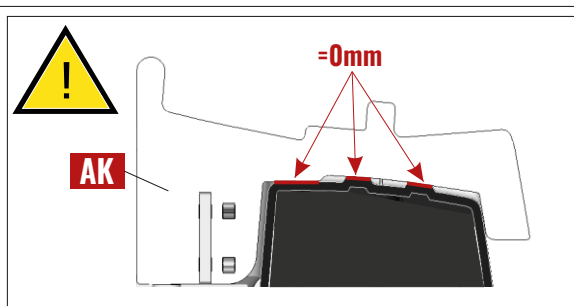
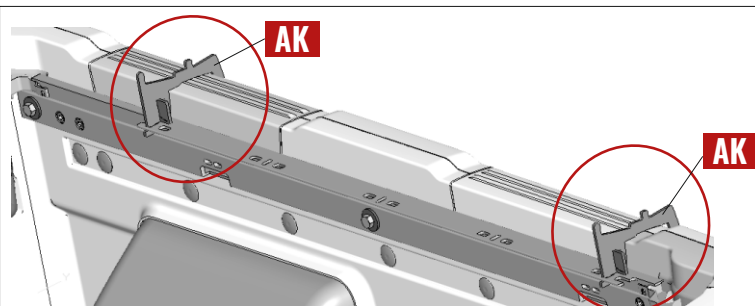


Fig 11

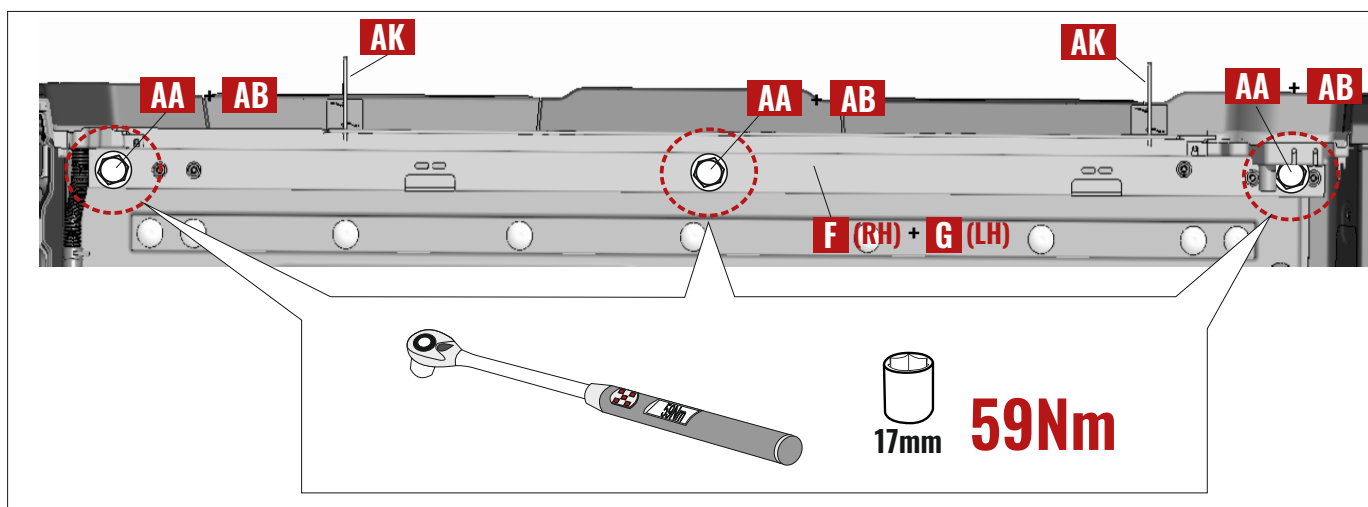
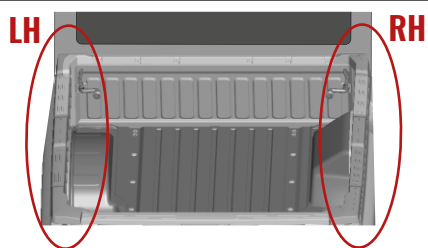


Fig 12

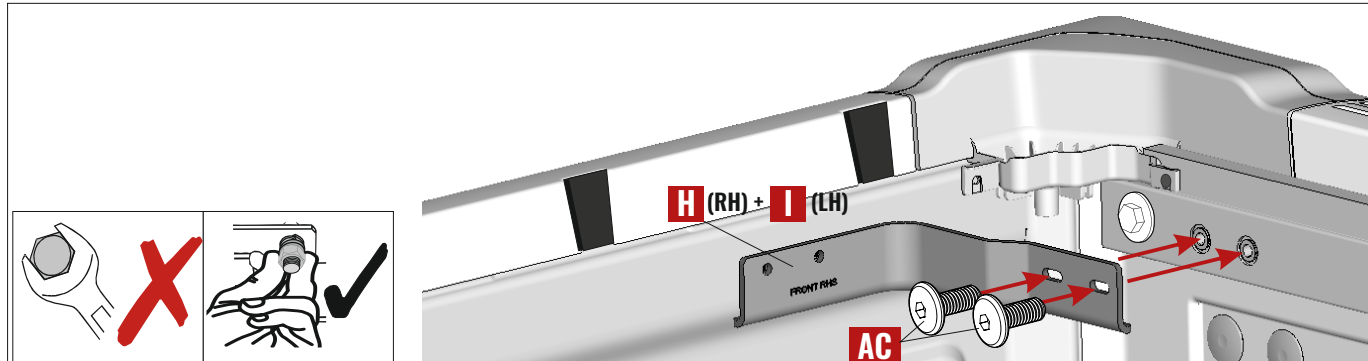
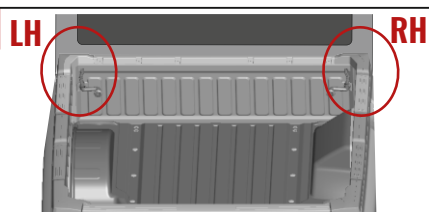


Fig 13

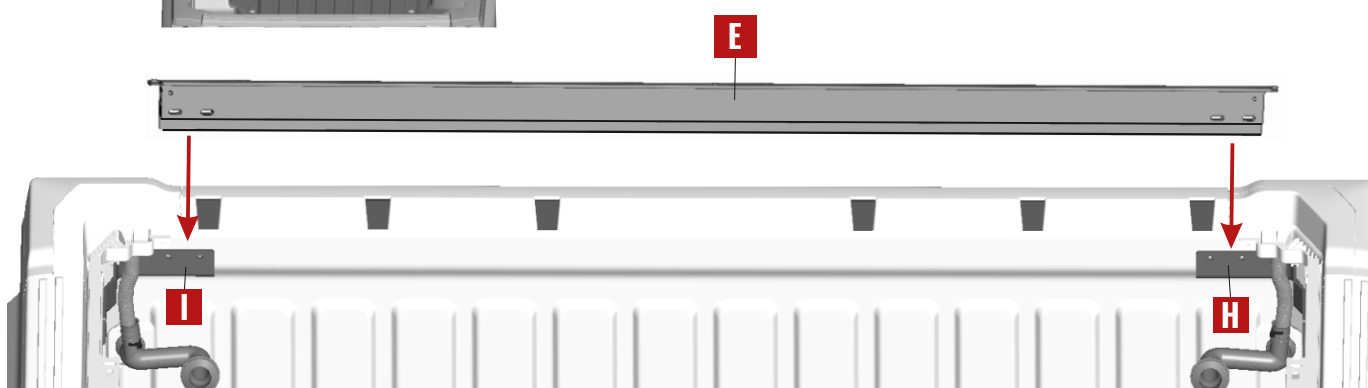
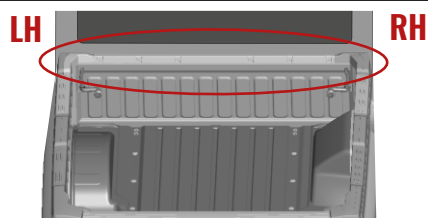


Fig 14

LH

RH

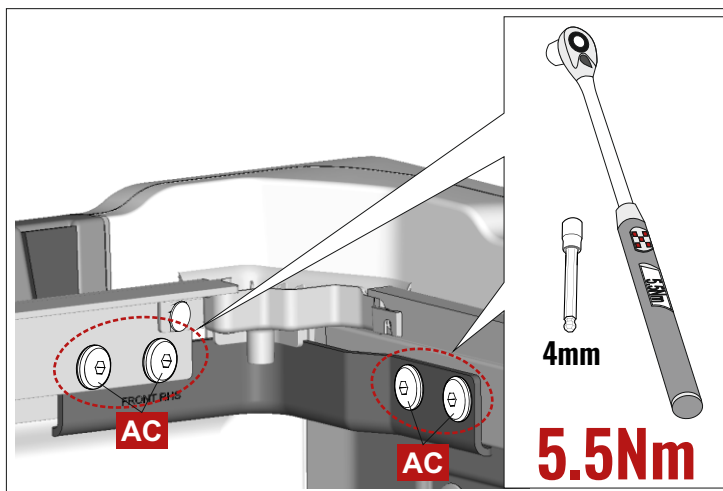
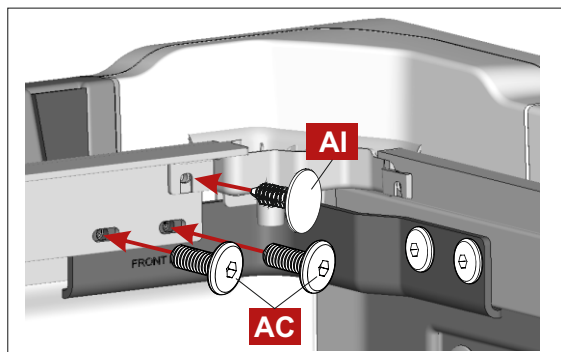


Fig 15

LH

RH

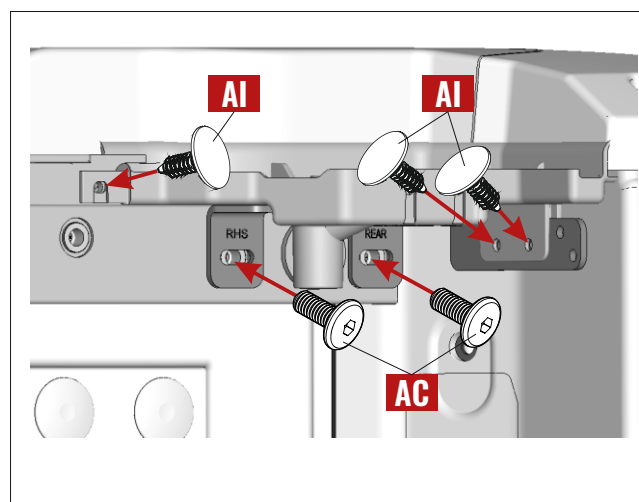
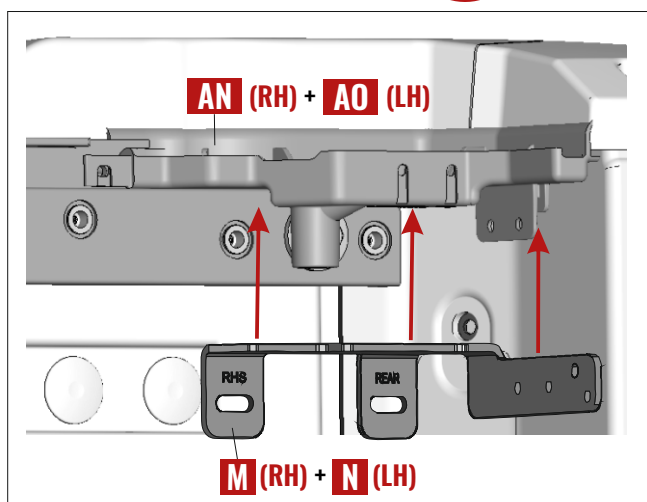
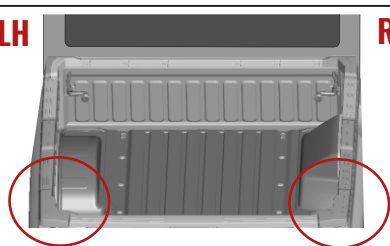


Fig 16

LH

RH

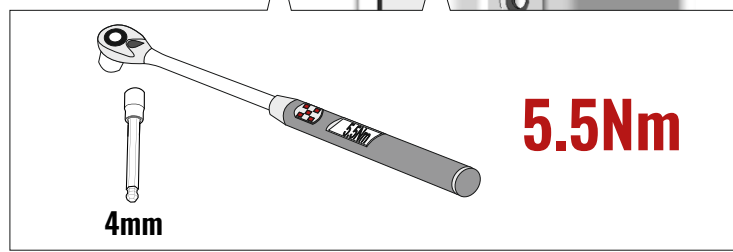
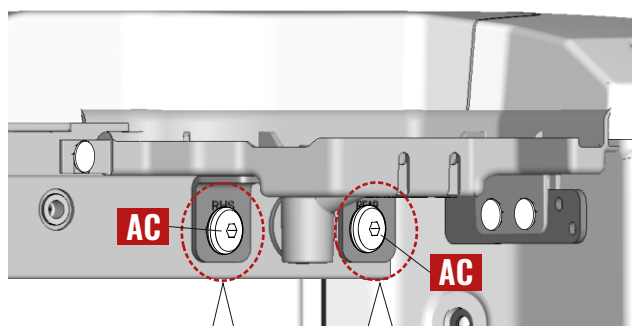
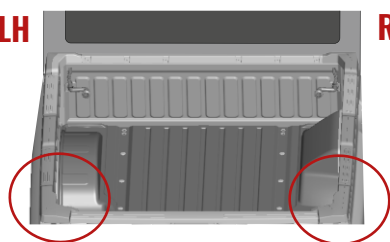
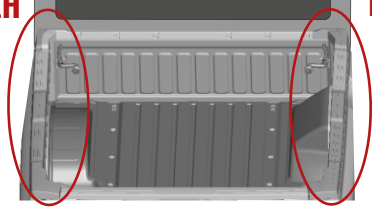


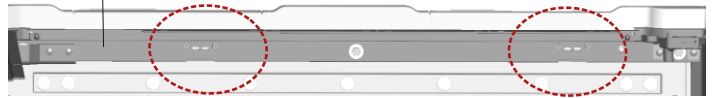
Fig 17

LH

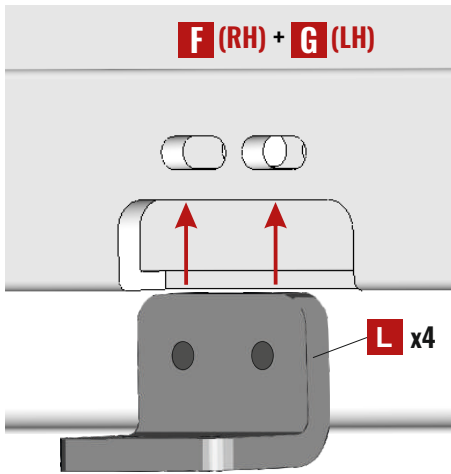
RH



F (RH) + G (LH)



F (RH) + G (LH)



F (RH) + G (LH)

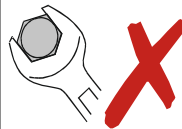
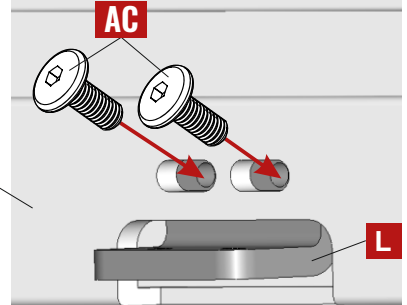
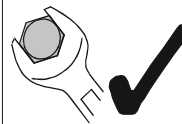


Fig 39

=

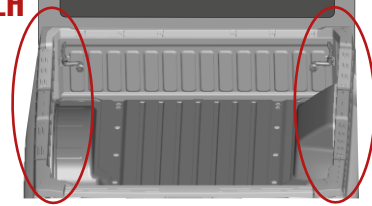


= **5.5Nm**

Fig 18

LH

RH

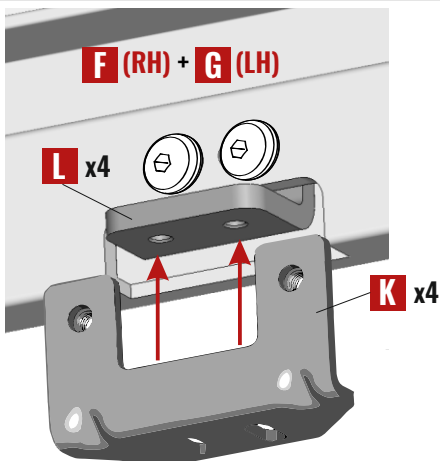


F (RH) + G (LH)



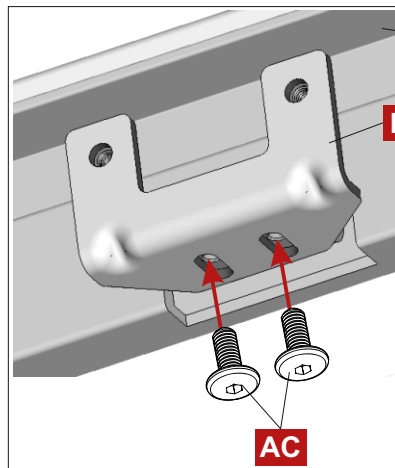
F (RH) + G (LH)

L x4



K x4

F (RH) + G (LH)



F (RH) + G (LH)

K

AC

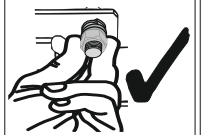


Fig 39

=



= **5.5Nm**

Fig 19

LH

RH

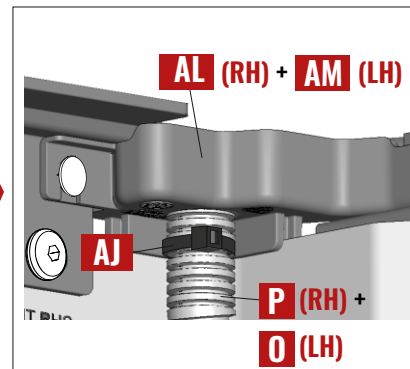
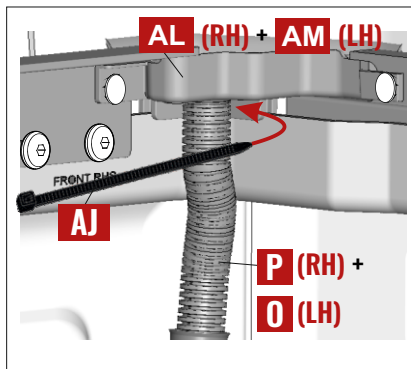
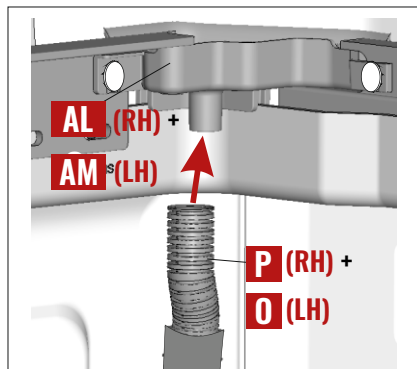


Fig 20

LH

RH

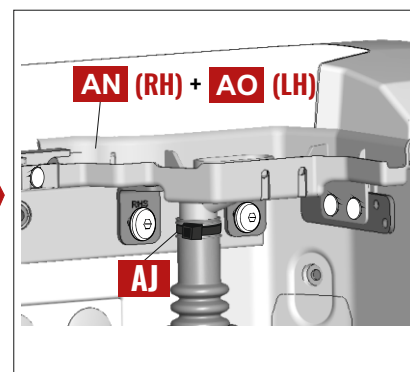
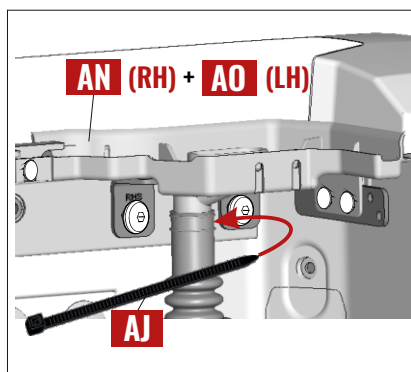
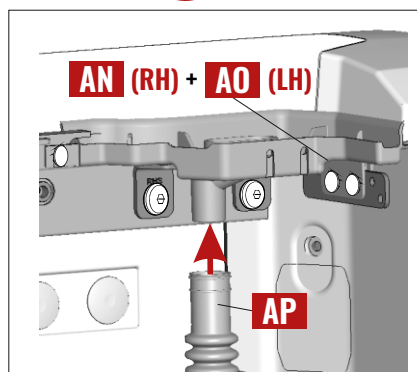


Fig 21

B

V

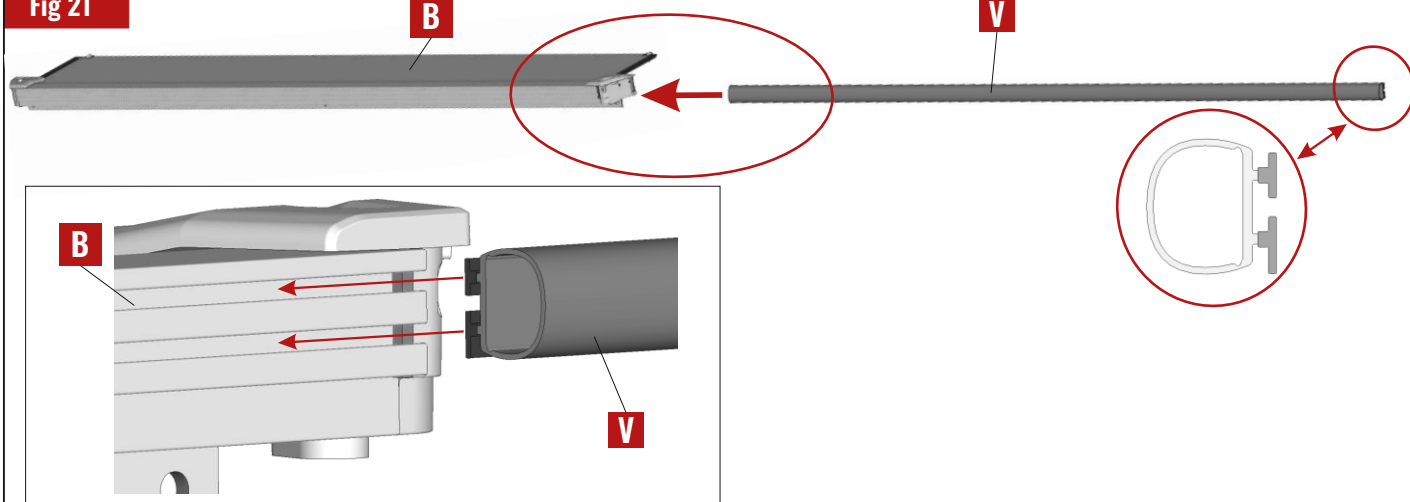


Fig 22

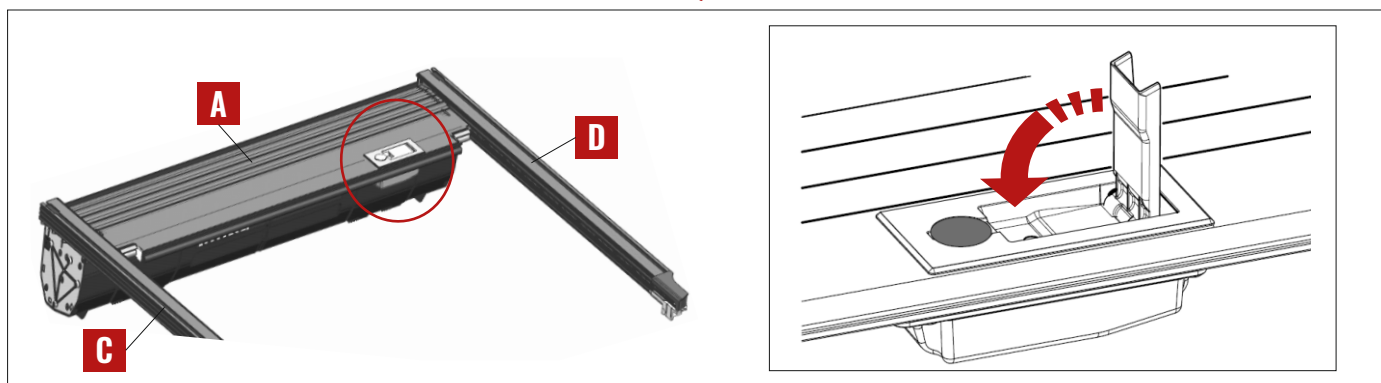
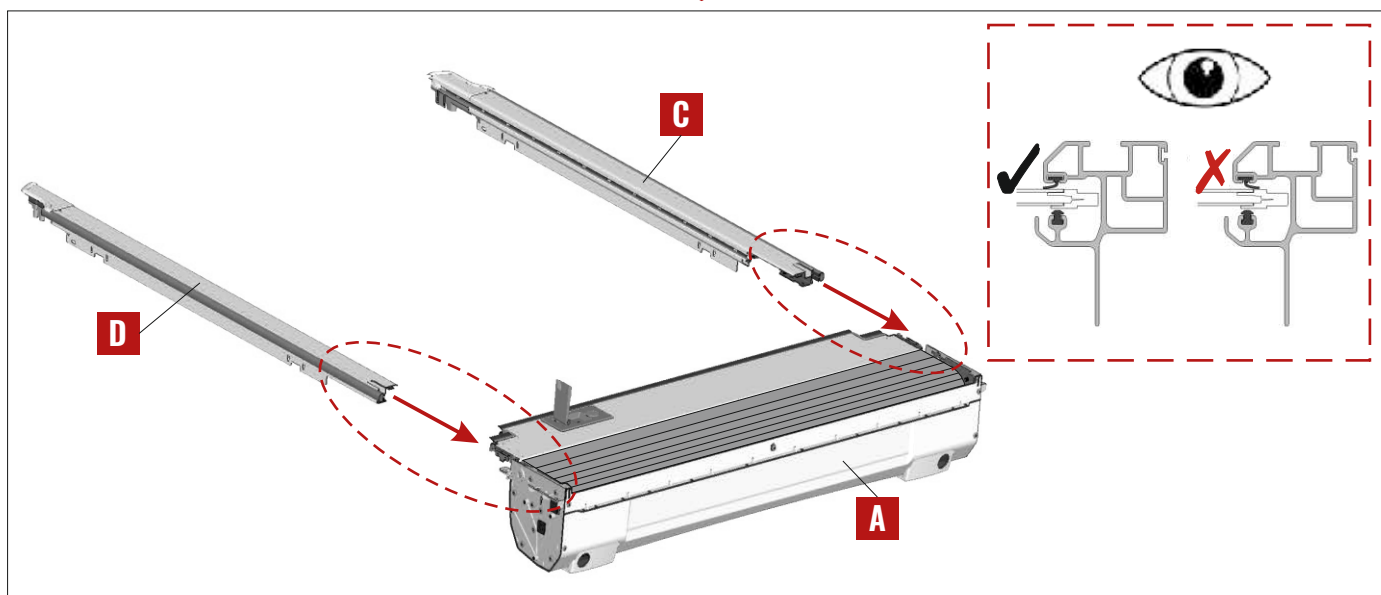
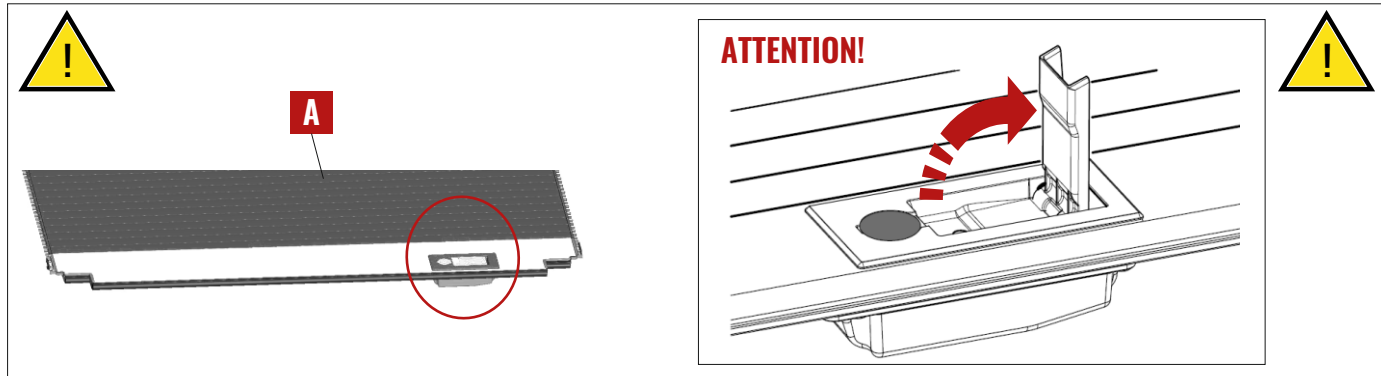


Fig 23

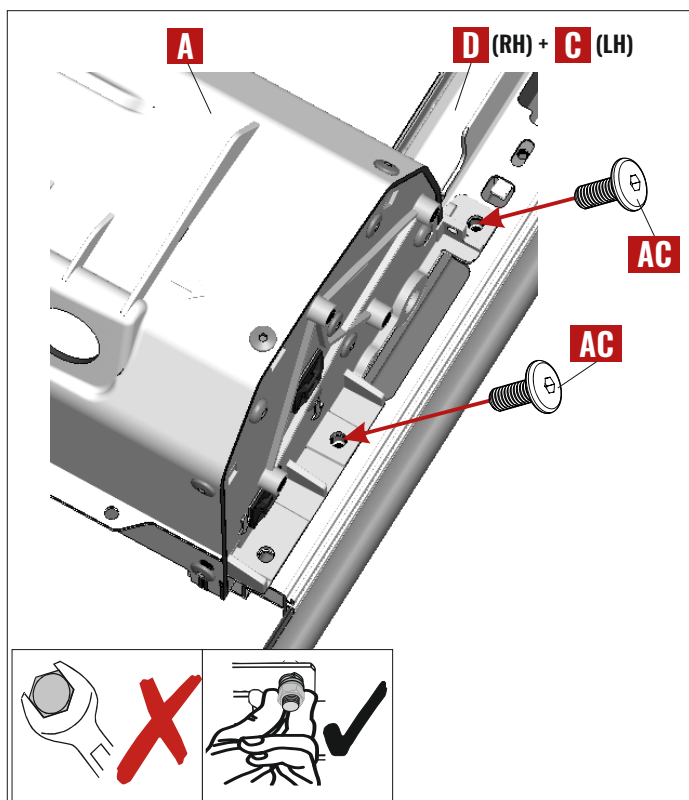
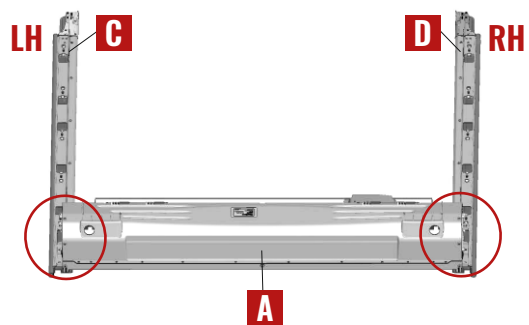


Fig 24

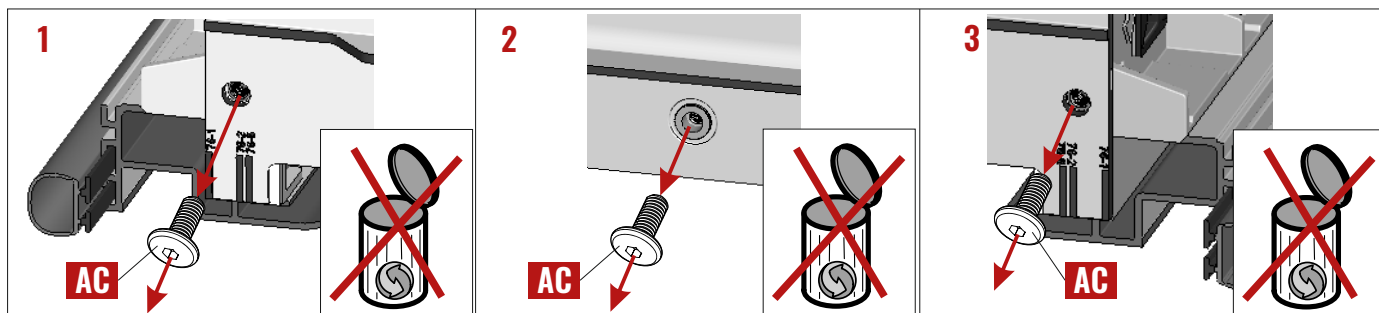
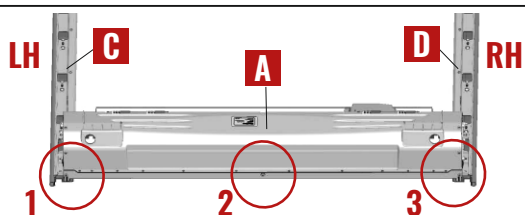


Fig 25

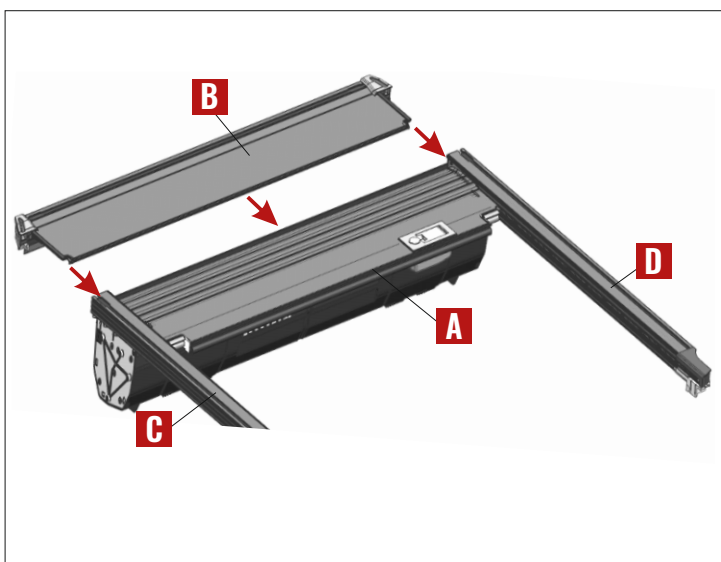
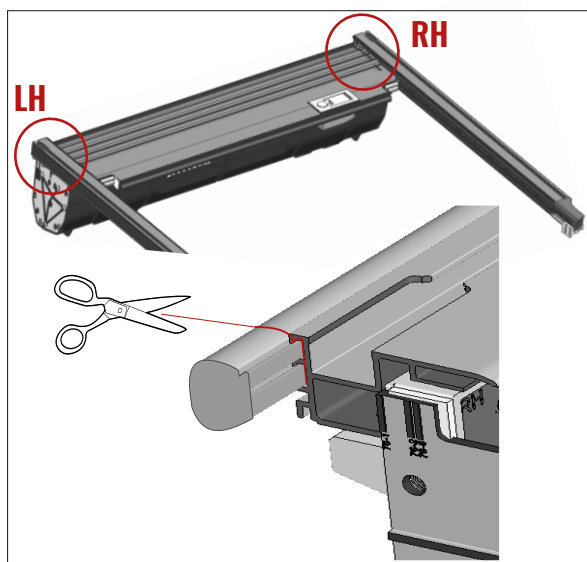


Fig 26

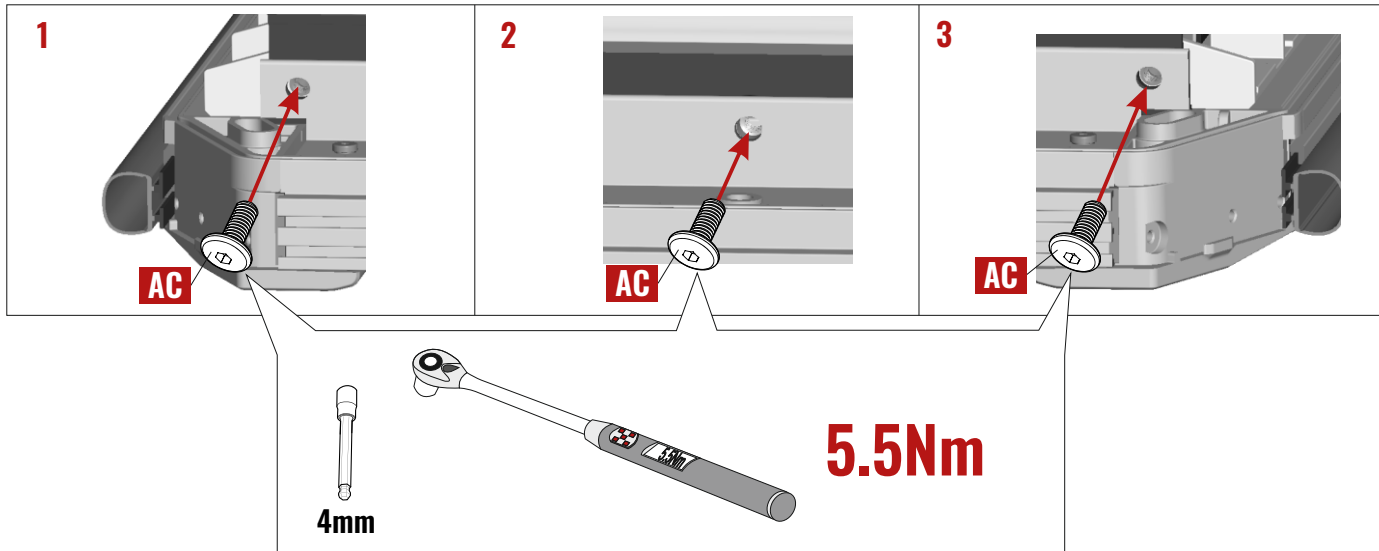
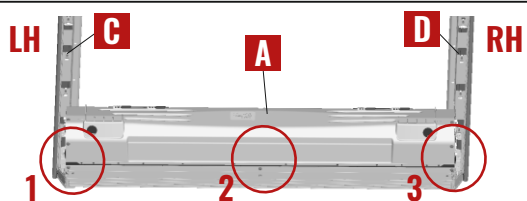


Fig 27

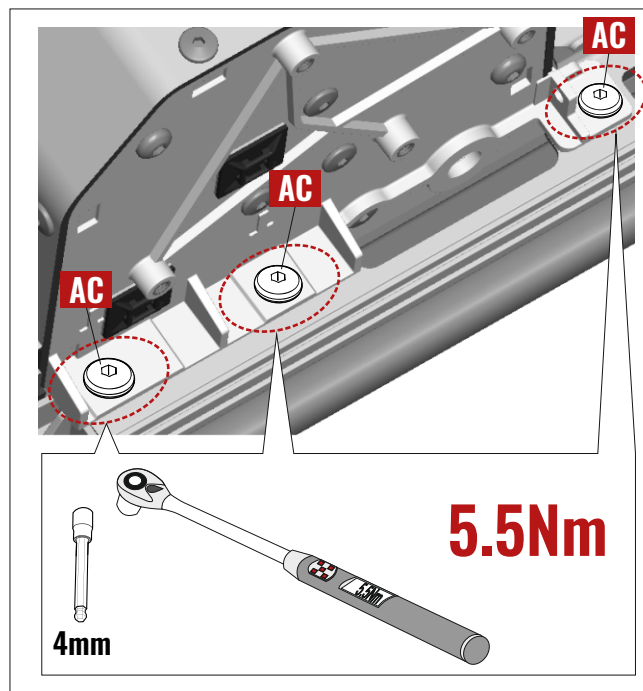
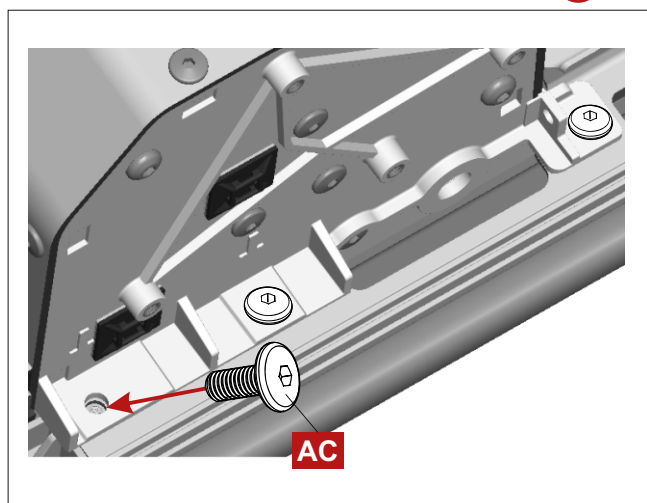
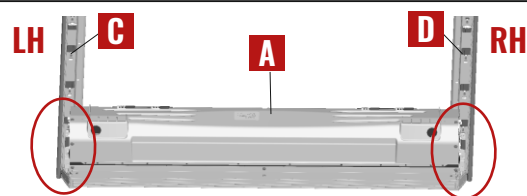


Fig 28

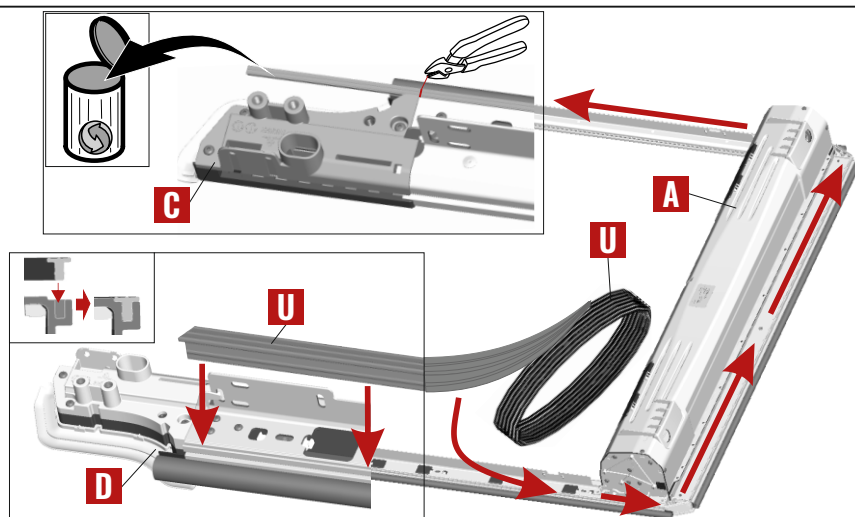
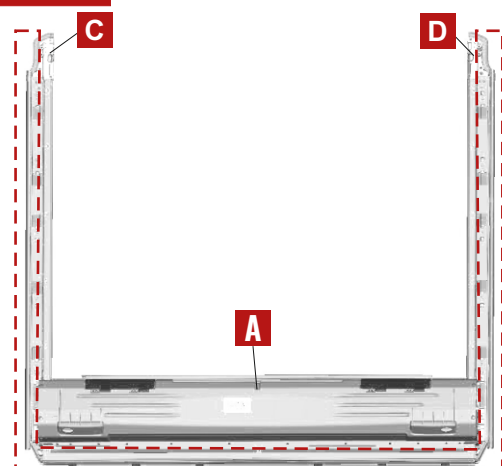


Fig 29

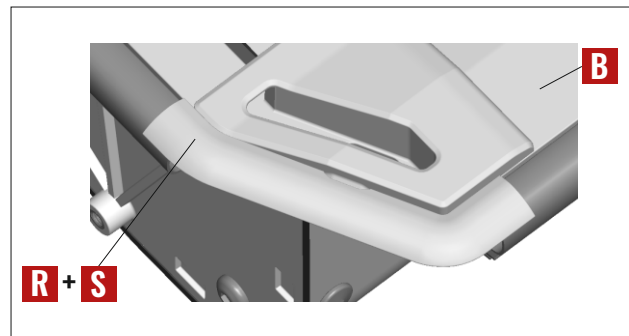
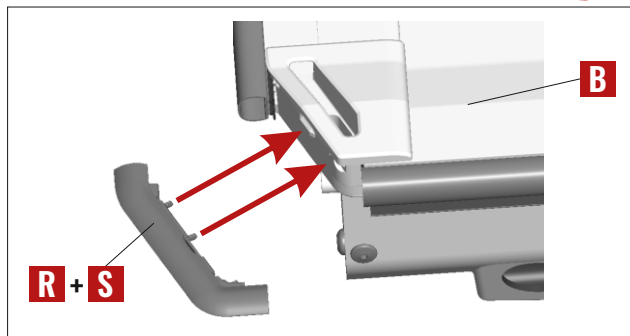
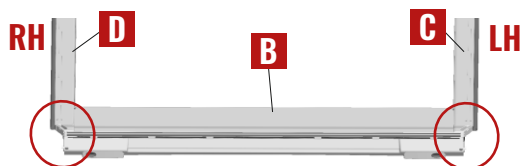


Fig 30

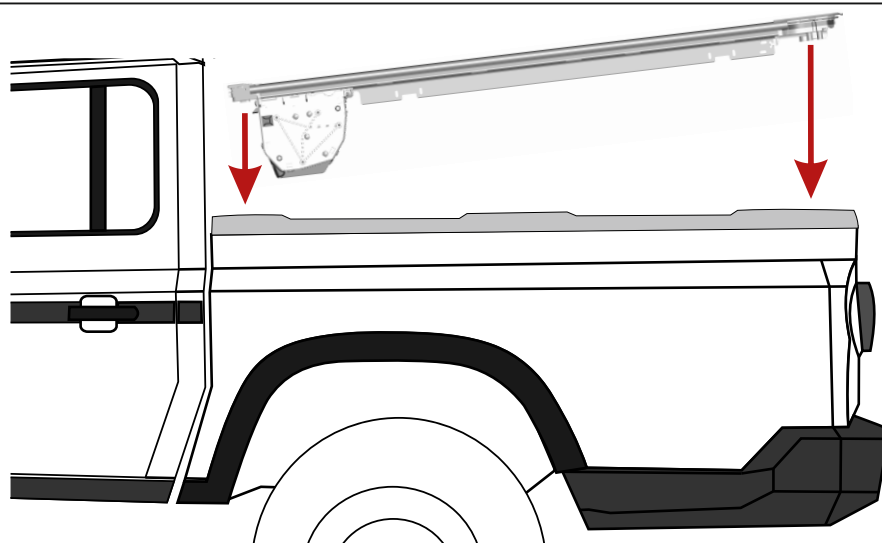


Fig 31

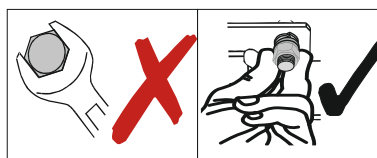
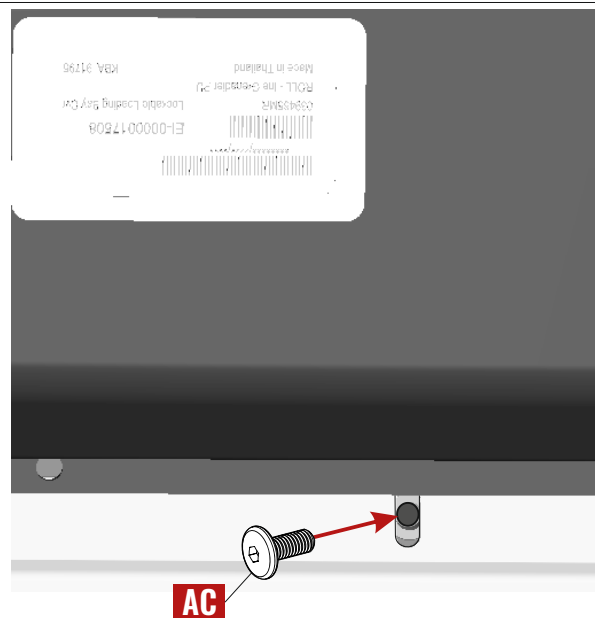
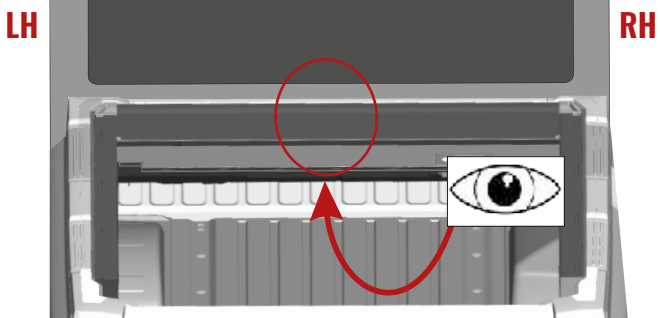


Fig 32

LH

RH

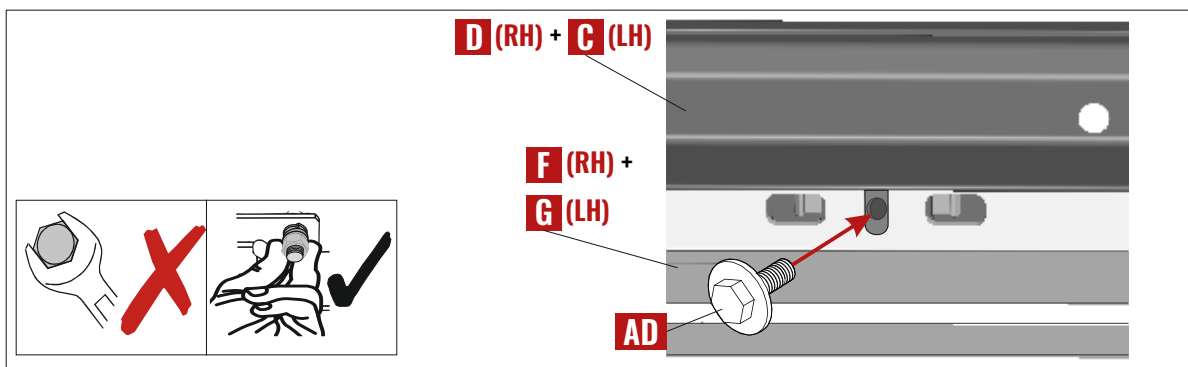
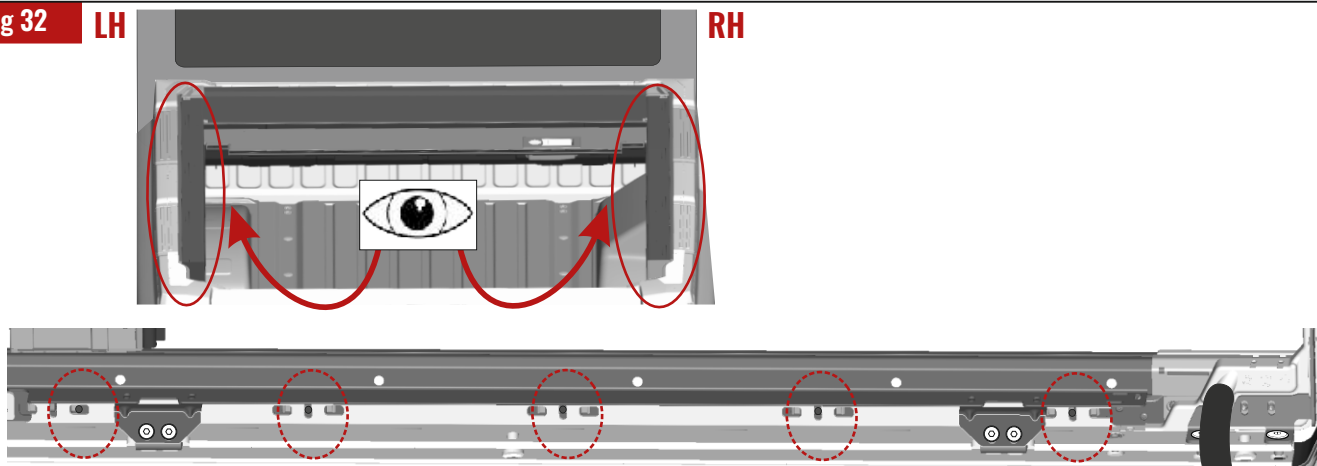


Fig 33

LH

RH

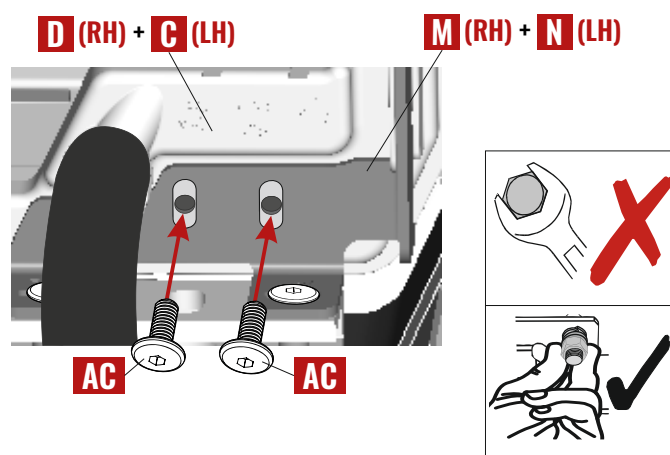
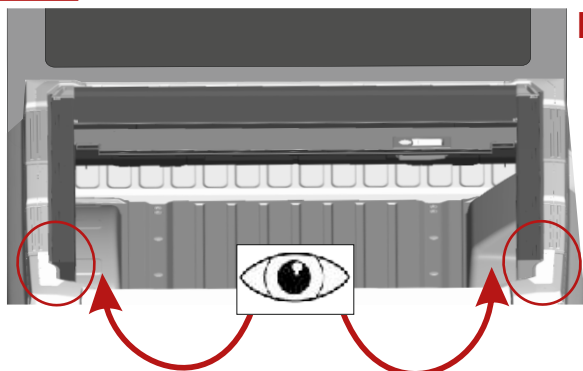


Fig 34

LH

RH

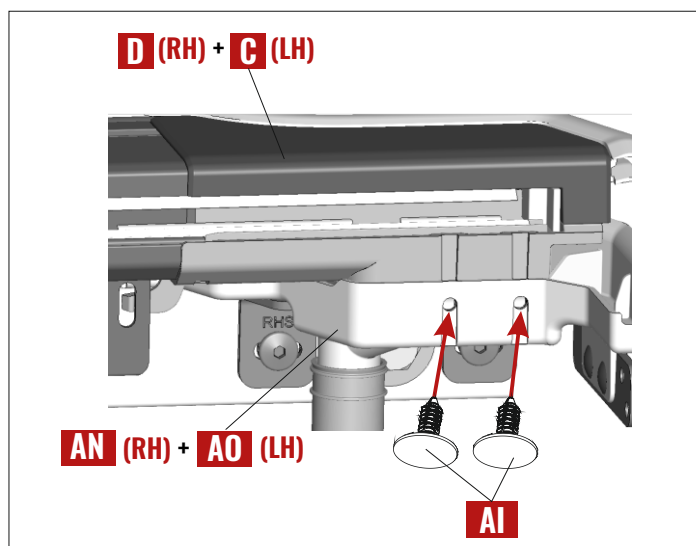
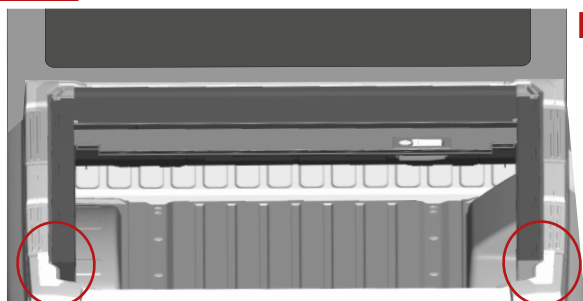


Fig 35

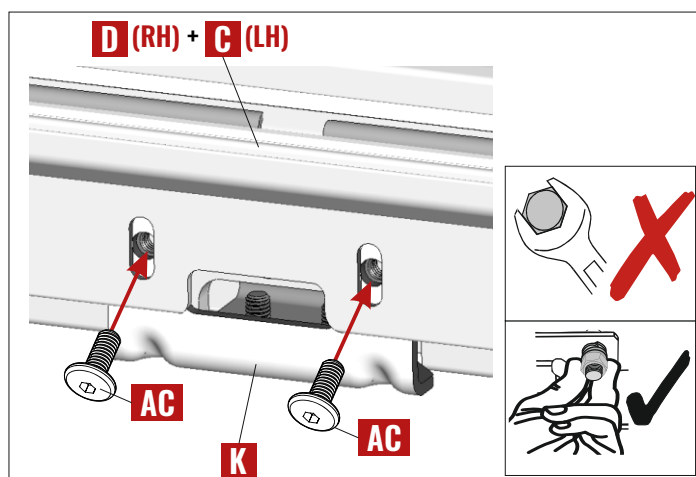
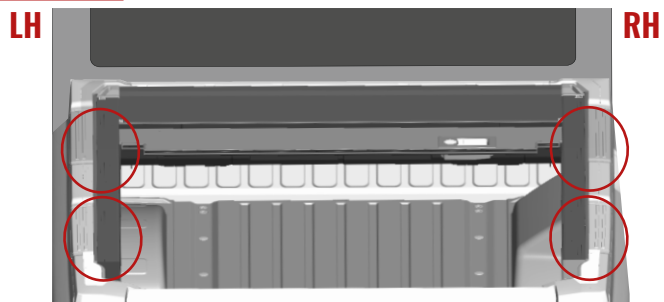


Fig 36

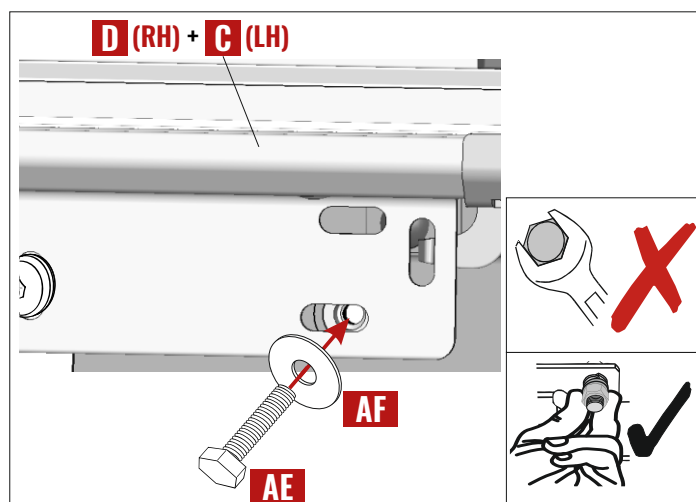


Fig 37

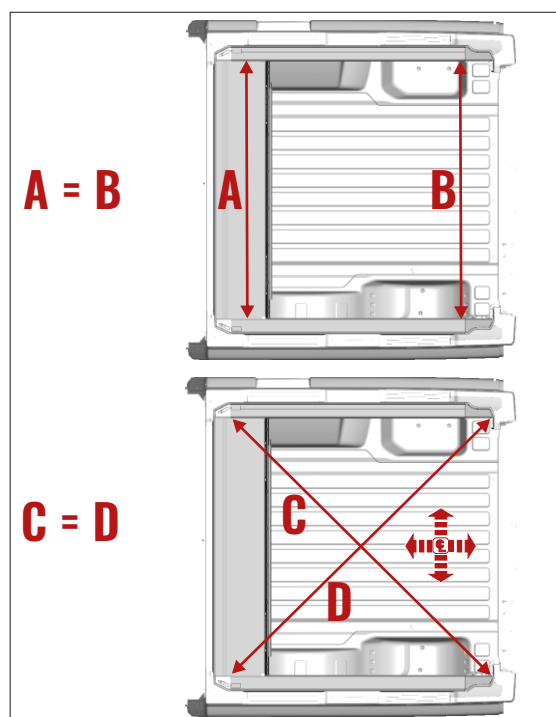
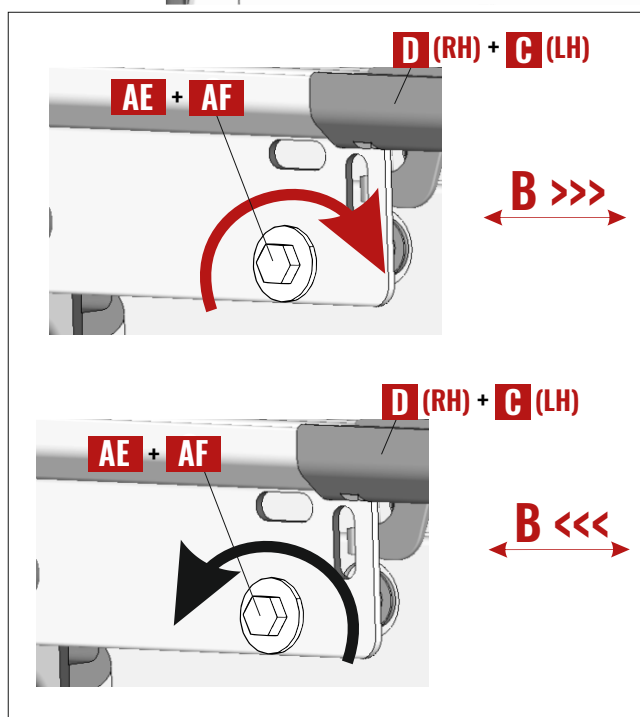
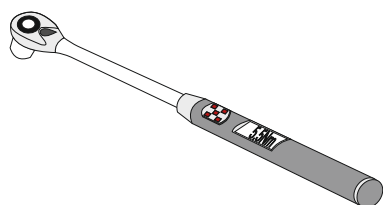
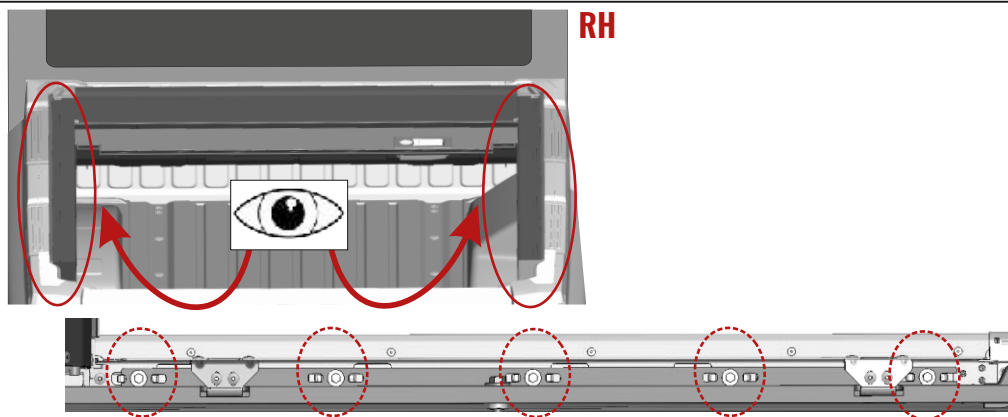


Fig 38

LH

RH



10mm

5.5Nm

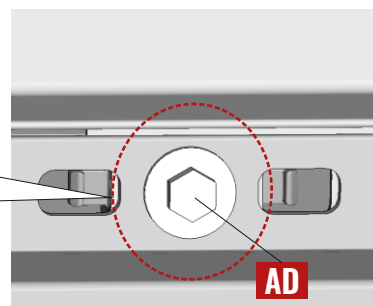
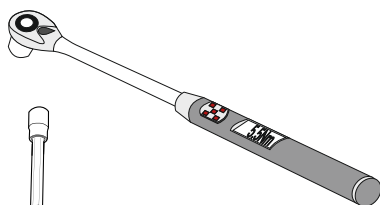


Fig 39

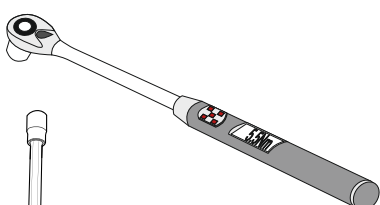
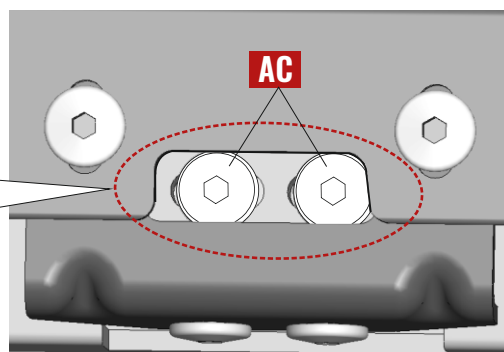
LH

RH



4mm

5.5Nm



4mm

5.5Nm

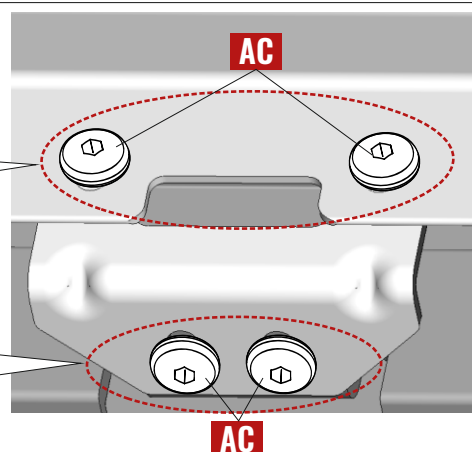


Fig 40

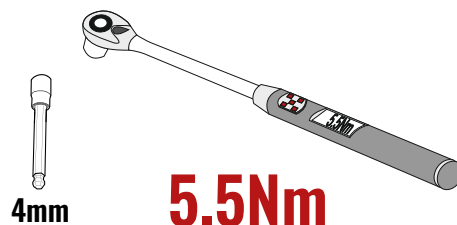
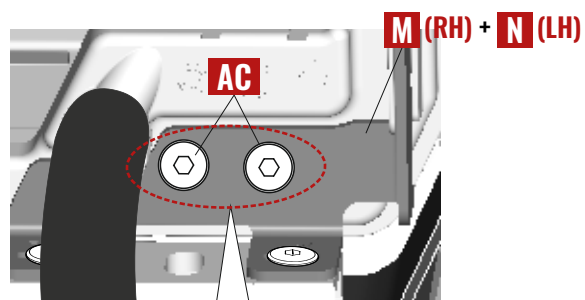
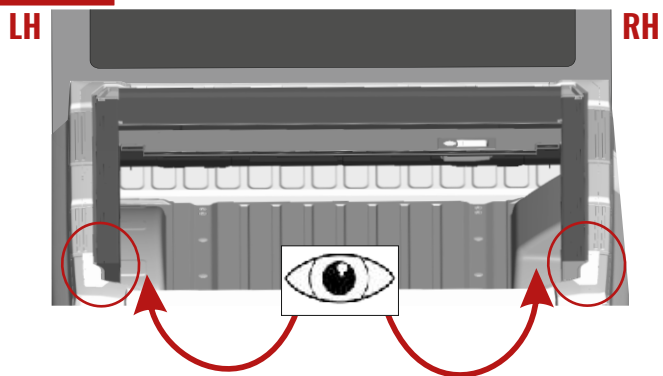


Fig 41

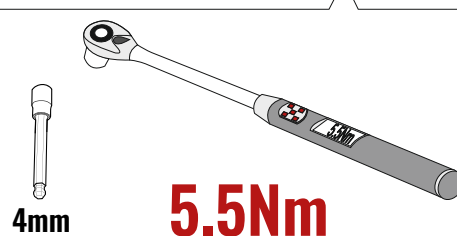
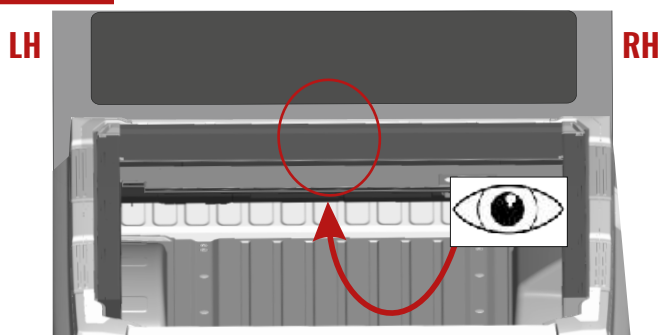


Fig 42

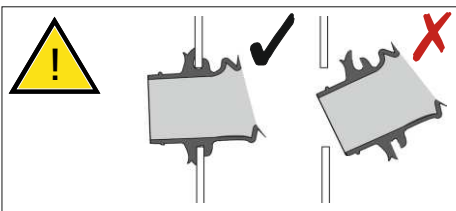
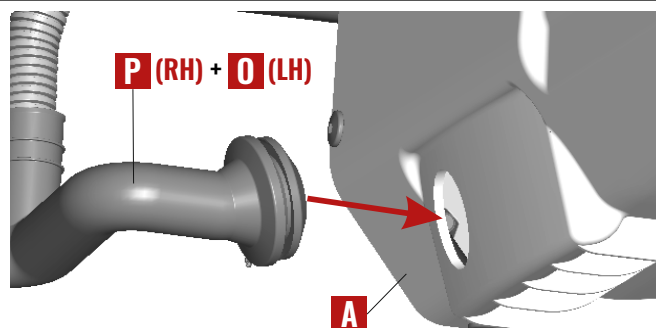
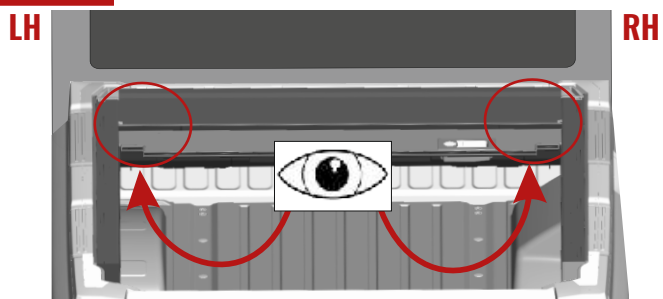
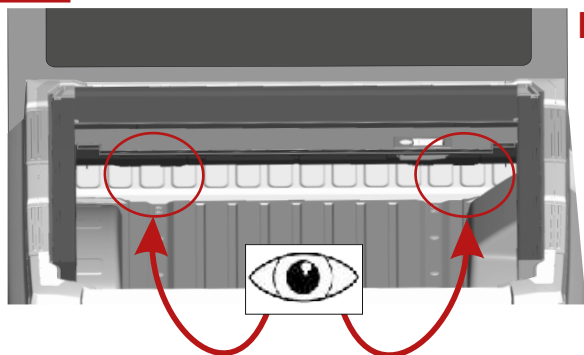


Fig 43

LH



RH

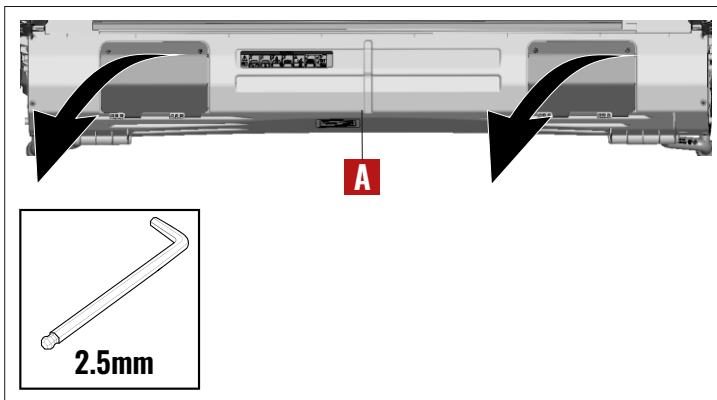
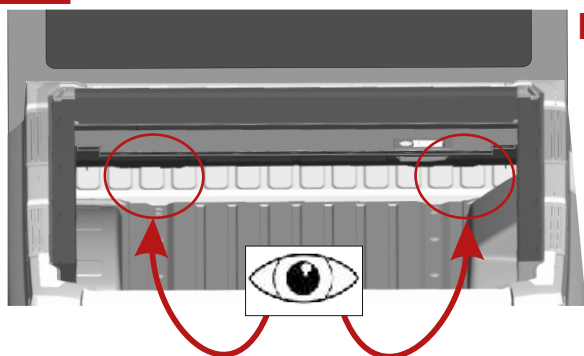


Fig 44

LH



RH

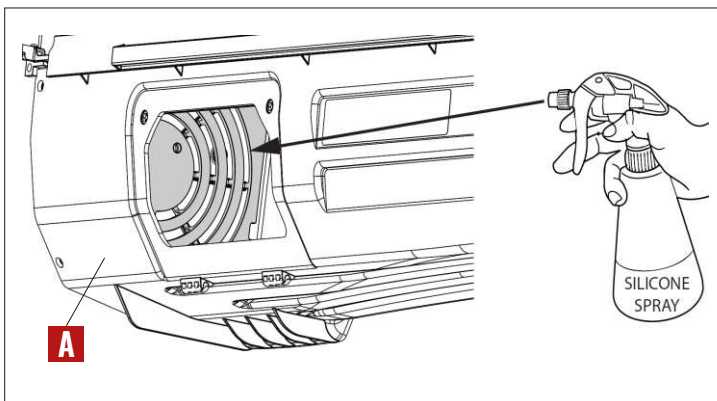
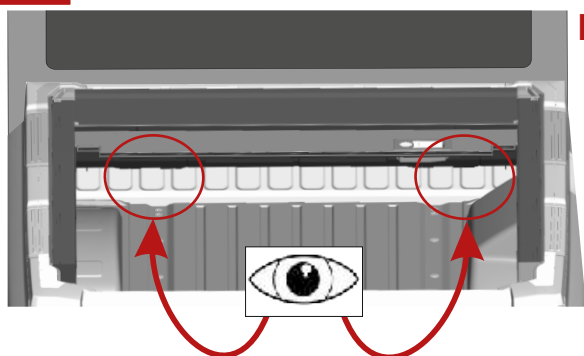


Fig 45

LH



RH

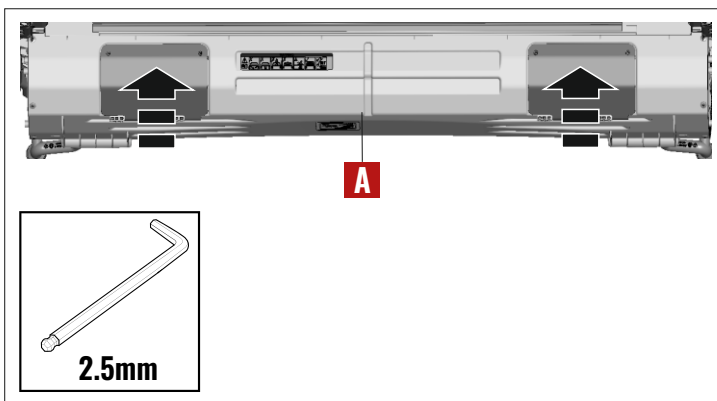
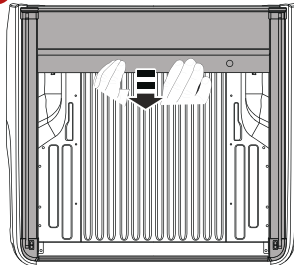


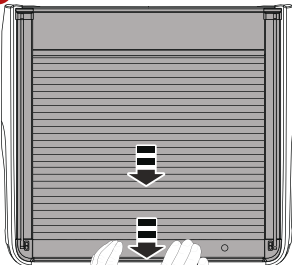
Fig 46



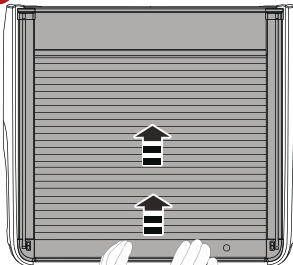
1



2



3



4

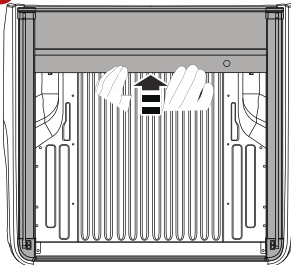


Fig 47

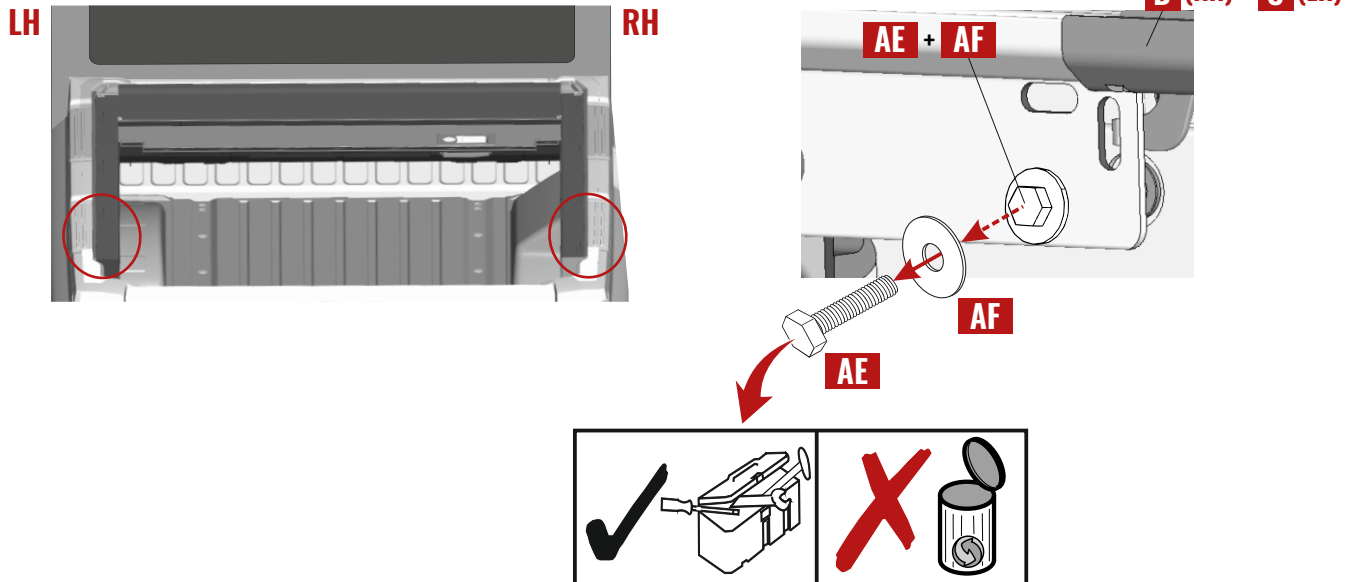
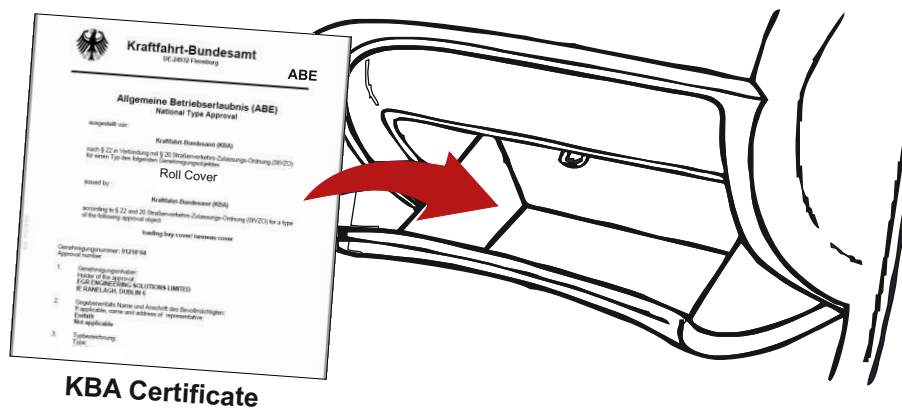
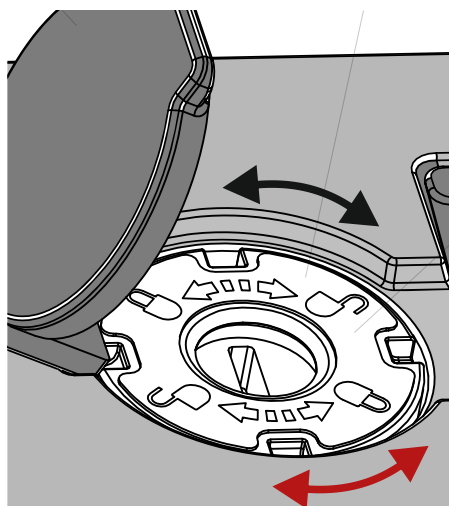
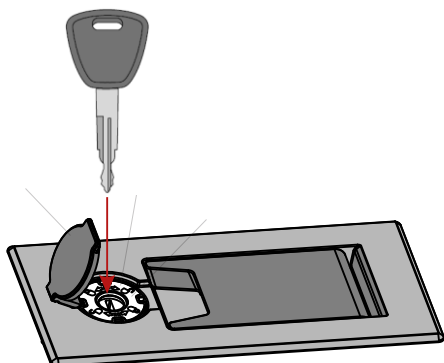


Fig 48



USER NOTES

LOCK / UNLOCK



UNLOCK:

CENTRE => UNLOCK => CENTRE

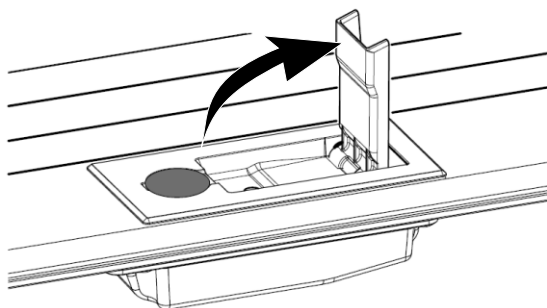


LOCK:

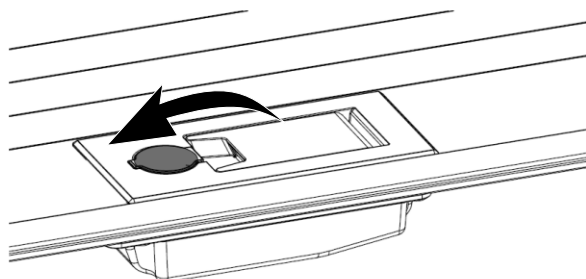
CENTRE => LOCK => CENTRE



OPEN



CLOSE



EMERGENCY

